

للعلم والاطلاع

لاحظ المنتدى ان بعض المراجعين يدفعون مبالغ للمحامين عن ملء استمارات التقديم على الاقامة الدائمة والتجنس.
المنتدى العراقي يقدم هذه الخدمات وغيرها مجاناً.
كل ما يلزمكم هو الاتصال بالمنتدى لتحديد موعد..

جدول اعمال المؤتمر ١٧

- ١ - التسجيل وتجديد العضوية من الساعة 11.00 وحتى 12.00.
- ٢ - 12.00 الافتتاح واقرار النصاب القانوني.
- ٣ - انتخاب رئاسة المؤتمر (ثلاثة اعضاء).
- ٤ - تقديم تقرير الهيئة الادارية - مناقشته واقاراه.
- ٥ - تقديم واقرار تقرير المالية والمالية المدققة.
- ٦ - فتح باب الترشيحات وانتخاب الهيئة الادارية الجديدة.
- ٧ - الاعلان عن نتائج الانتخابات واختتام المؤتمر.



Issue No: 79 September 2004

صحيفة دورية تصدر عن المنتدى العراقي

العدد ٧٩ ايلول (سبتمبر) ٢٠٠٤

افتتاحية

مؤتمر الطموحات والتغيير

عدد جريدة المنتدى هذا هو اخر اعداد الدورة السادسة عشرة من الهيئة الادارية ويعني انه العدد الذي يسجل نهاية عام من النشاط والتحديات التي واجهها المنتدى والجالية العراقية في بريطانيا في ظل ظروف عاصفة شهدها الوطن وقيام الالاف من اللاجئين والمقيمين والمغتربين في زيارة العراق بما يعنيه هذا من دلالات وتأثيرات على حياتهم وعلاقتهم باسراهم وذكرياتهم وشؤونهم المتعلقة في وطنهم الام حيث كان يتعذر عليهم في السابق القيام بمثل هذه الخطوة.

وفيما يصل هذا العدد الى ابناء الجالية فان الاستعدادات لعقد المؤتمر السابع عشر للهيئة الادارية للمنتدى العراقي بلغت نهايتها وما هي الا ايام على موعد المؤتمر الذي نأمل ان يتحول الى تظاهرة تؤكد فيها على خيار تغيير عمل المنتدى وتوسيع خدماته نوعاً وكماً وتغيير طرق عمله، وهذا لن يتحقق بدون مشاركة ناشطة من جمهور المنتدى في المقام الاول و ابناء الجالية جميعهم في المقام الثاني، كما لن يتحقق بدون اختيار هيئة ادارية ناشطة وتستوعب الظروف الجديدة للمنتدى و حياة العراقيين في الداخل والخارج.

ان الشئ الاهم في هذا المؤتمر هو ان الجدار العازل بين الجالية العراقية وبين الوطن الام قد انهار وصار العراقيون في المهجر يعيشون تطورات الوضع في بلادهم في كل ساعة وعلى علاقة وثيقة بها، وهذا يعني توحيد صفوفهم واقامة افضل العلاقات الانسانية والاخوية بينهم، وهذا بالذات ما ينبغي ان يضعه المنتدى العراقي، بهيئته الادارية الجديدة وادارته، وموظفيه نصب أعينهم في المستقبل، وهذا ما نتوقعه ان يكون ركيزة من ركائز نشاط الجالية العراقية التي عرفت بين جميع الجاليات كونها جالية متحضرة وزاخرة بالكفاءات العلمية والاكاديمية والمهنية.

المؤتمر السابع عشر للمنتدى العراقي ٢٦/٩/٢٠٠٤:

مقبلون على التغيير ورفع نوعية الخدمات وتوسيعها



بعض الحاضرين في الاجتماع المشترك للهيئة الادارية والاستشارية وموظفي المنتدى

لا يزال المنتدى محط اتصال العشرات من ممثلي وسائل الاعلام المحلية والوطنية البريطانية وكذلك العالمية، ورغم ما أنجزه فان هناك الكثير من الآمال والطموحات والمشاريع التي تحتاج إلى العمل والمثابرة على تحقيقها، وربما تأتي في مقدمة ذلك الحاجة إلى مركز ومقر ثابت لاجاليتها.

قضايا تمس مستقبل المنتدى من زوايا مختلفة مثل التمويل والخدمات ومكانة المنتدى وسمعته والعلاقات مع الهيئات البريطانية والمتابعة والمقر وفي جميع المناقشات والدراسات تم الاتفاق على ان ثمة تغييرات كبيرة ستطرأ مستقبلاً على اوضاع الجالية العراقية في بريطانيا سواء في تراجع وتيرة تدفق اللاجئين العراقيين الذين كان المنتدى ملتزماً بتقديم المساعدة لهم، أو في احتمال وصول المئات وربما الالاف من الدارسين والسياح وطالبي العلاج والتجار الامر الذي ينبغي التفكير في سبل تقديم الخدمات لهم وقبل هذا ينبغي اجراء تغيير على النظام الداخلي للمنتدى لكي يتناسب مع الظروف الجديدة لعمله ونشاطه.

دراسة استراتيجية عن مستقبل المنتدى العراقي آفاق رحبة للتأثير في حياة الجالية

لاشك ان خدمات وانشطة المنتدى العراقي تتأثر باوضاع الجالية العراقية التي تتأثر وتتفاعل بدورها بما يجري في العراق هذه الحقيقة دفعت الهيئة الادارية وادارة المنتدى على مراجعة اوضاع المنتدى واحتمالات تغيير طبيعته ونظامه الداخلي وانشطته على ضوء التغييرات التي حدثت في بلادنا منذ منتصف عام 2003 واحتمال تأثر

المنتدى يبحث اوضاع العراقيين مع برلماني ومسؤول في الداخلية

ومصير طالبي اللجوء العراقيين. وأكد مدير المنتدى في اللقاء مع المسؤولين ضرورة تبني وزارة الداخلية لنظرة شاملة حولة قضية طالبي اللجوء العراقيين وعدم الاكتفاء بربط مصيرهم بسياسة تحجيم عدد اللاجئين في بريطانيا وأوروبا، حيث أن مسألة ارجاع الذين ترفض طلباتهم مرتبطة بعدة عوامل منها تهيئة ظروف انسانية مناسبة حسب المعايير الدولية ومواثيق الأمم المتحدة

التقى مدير المنتدى العراقي في 14 تموز المنصرم، بالنائب البرلماني نيل جيرارد (عضو اللجنة البرلمانية حول اللجوء) والسيد جونان أفسنس رئيس وحدة السياسة الاجتماعية في وزارة الداخلية البريطانية في لقاء نظمته مجلس اللاجئين في منطقة همرسمث وفولهام، تم فيه التطرق الى قانون اللجوء والهجرة الجديد وسياسات الحكومة بهذا الصدد وبالاخض مسألة العودة الطوعية

المنتدى يشارك في سمينار اوروبي حول العودة الطوعية

والسريلاكنيين الطوعية وكذلك العودة الطوعية من خلال رؤية النساء اللاجئات، وخرج الاجتماع بالاجماع على ضرورة الترتيب في الشروع بتطبيق برنامج العودة لحين استتباب الظروف الامنية اضافة الى وضع الية ومستلزمات تضمن استقرار تام في اوطانهم لمن يشملهم البرنامج وذلك بتوفير الوسائل الضرورية للاستقرار والاستفادة من التجارب الناجحة في هذا المضمار ان وجدت وكذلك اشراك منظمات الجالية في كل مراحل العملية لما تملكه من خبرات عملية وامكانيات بشرية وعلاقات وامتدادات داخل بلادهم يصعب لتوفرها في غيرهم.

في 15 تموز 2004، شارك مدير المنتدى في سمينار كرس للعودة الطوعية للعراقيين والسريلاكنيين أعد له مجلس اللاجئين البريطاني Refugee Council بالتعاون مع المفوضية السامية للاجئين UNHCR والمجلس الأوروبي لتأقلم اللاجئين ECRE ومنظمة اللاجئين Refugee Action وممثلين عن الجالية السريلاكنية والجالية العراقية (المنتدى العراقي ورابطة المرأة العراقية في بريطانيا) والجالية الكردية (المركز الثقافي الكردي والجمعية السكنية الكردية) وآخرين. وتناول السمينار مواضيع عودة العراقيين

تبرانا وتبريكاتنا

- الى كل من فرات بدر وزوجها علي بمناسبة زفافهما .. والدته ووالد فرات يقدمان لهما التهنية.
- الى الانسة ياسمين عادل حبه والشباب ايهاب سباهي بمناسبة عقد قرانهما الميمون.
- الى المهندس سلام عبد العزيز مهدي وجين ماري مهدي بمناسبة حفل زواجهما .
- الى عامر التميمي ومها الخفاجي بمناسبة زواجهما .
- الى ام وصال وزوجها ابو وصال بمولودتهما «حوار».
- مبروك عقد قران الدكتور حسام مؤيد الالوسي على الانسة صبا عباس الالوسي .. وبالرفاه والبنين.

... والى الناجحين والمتفوقين

- الى يسار باسل الموسوي متخرجا من كلية برونييل - لندن والحصول على شهادة بكالوريوس في ادارة الاعمال.
- الى حسن عبد الامير ميرزا متخرجا من كلية ليستر والحصول على بكالوريوس قانون بدرجة امتياز.
- الى علا عباس الجنابي التي تخرجت من كلية «كوينز» بدرجة جيد جدا والحصول على بكالوريوس لغات.
- الى رفيف عباس الجميلي لتخرجها من كلية كينغستون والحصول على بكالوريوس لغات بدرجة جيد جدا .
- لارا رشيد الخيوان لاجتيازها السنة الاولى من امتحان AS.
- الى ليلى احمد خضير ومرام اللامي وميس حارث ابراهيم وريا سلم علي وآلان ماجد الياصري وعلياء كريم هاشم وكنار أحمد وسامر عادل مطلوب وجمار شافي الجيلاوي وسامر علي علوان ونور الحكيم ونادية رضا الظاهر الذين نجحوا وتفوقوا في امتحانات الجي سي أس إي ولمن فاتنا ذكرهم نرجو موافاتنا بالاسماء حتى يتسنى نشرها في الاعداد القادمة.

تمنياتنا بالسفاء

- الدكتور شاكر لطيف، نتمنى له معافاة عاجلة من الحادث العرضي الذي الزمه الفراش.
- الشفاء العاجل للانسانة العظوفة «ام سلام» زوجة الأخ يعقوب قوجمان وتمنياتنا لها بمغادرة المستشفى.
- الشاب عراق عزت جبر، نتمنى شفاءه العاجل من العملية الجراحية الباطنة التي اجراها في احد المستشفيات.
- الشفاء للطفل الشاطر حسن العبادي بعد العملية التي اجراها في مستشفى سانت ماري.
- الى السيد اسماعيل البنا اثر العملية الجراحية في مستشفى تشارنغ كروس.
- الشفاء العاجل للزميل معن كدوم لاجرائه عملية جراحية.

تعارينا

- الى اسرة واقارب واصدقاء الشخصية الوطنية الديمقراطية الراحل رؤوف معروف الذي توفي في مدينة السلبيمانية.
- الى اسرة الصحفي مظهر المفرجي الذي فقدناه في مرض عضال كافحه طويلاً.
- الى اسرة ام سمير تانيا الاسدي بوفاة والدها تموز ٢٠٠٤.
- الى السيد ماجد شبر وجميع افراد اسرة واقارب الاستاذ الراحل احسان كريم غانم رئيس ديوان الرقابة المالية العام في العراق الذي اغتيل على ايدي قوى الارهاب.

المنتدى يعزي في اربعينية دلال المفتي

بعث المنتدى العراقي رسالة تعزية الى اسرة المرحومة الفنانة والشخصية الثقافية والاجتماعية العراقية دلال المفتي بمناسبة مرور اربعين يوماً على وفاتها.. وجاء فيها: المنتدى العراقي الذي كانت المرحومة المفتي ابرز وجوهه منذ تأسيسه، واحدى المساهمات في انشطته يعبر لکم، ولجميع ابناء الجالية العراقية عن شعوره بالخسارة الفادحة لغيابها، ويستغل مرور اربعين يوماً على هذا الرحيل الفاجع لتجديد التعازي لاسرتها ومعارفها واصدقائها، متمنين ان تكون مآثرها واخلاقها وقيمها ملهما للجميع، وهو خير استذكار لها.

جمعية للمتقاعدين العراقيين في لندن

بادر الاساتذة الافاضل الدكتور نعيم الشذر والاستاذين ابراهيم الاعسم وسعدي عبد الله وآخرون الى تشكيل جمعية في لندن تتولى متابعة شؤون العراقيين من الموظفين السابقين ومستحقي التقاعد واجراء الاتصالات مع الجهات المعنية.. فمن لديه قضية ذات علاقة بالموضوع الاتصال بهؤلاء الاخوان الافاضل.



ورشة رسم

ابتدأ المنتدى العراقي تجربة اقامة ورشة رسم للفتيان والفتيات ذو الاعمار من ١٠ - ١٦ سنة لتشجيع ابناء الجالية الموهوبين على تطوير مهاراتهم في مجال الرسم وذلك ابتداء من شهر آب الماضي. يشرف على هذه الورشة الفنان صادق طعمة. ويسعى المنتدى لتنظيم معرض لعرض نتاجات الورشة الى جانب الابداعات الفنية للرسامين المحترفين العراقيين.

السهيلي في البيت العراقي في فيينا

بدعوة من البيت العراقي في فيينا - النمسا. احيا الشاعر قيس السهيلي أمسية شعرية قرأ خلالها بعضاً من قصائده العاطفية والسياسية نالت استحسان الحاضرين كان ذلك يوم السبت ٢٠٠٤/٧/٣١.

«الاكاديمي» عدد جديد

صدر العدد الجديد من «الاكاديمي» نشرة رابطة الاكاديميين العراقيين في المملكة المتحدة ويضمن تغطية شاملة لانشطة الرابطة واعضائها من ندوات ومنجزات علمية ومقابلة مع الدكتور ابراهيم البدرى تناول فيه نظرته الى علم الاجتماع وعرضاً لمعرض الفنان فيصل لعبي (اصدقاء ومعارف وآخرون) ومساهمة من الدكتور محمد الربيعي بعنوان كيف يمكن الافادة من الكفاءات العراقية، بالاضافة الى اخبار عراقية وجيزة.

زمالات دراسة للعراقيين من بريطانيا



اعلنت المتحدثة باسم السفارة البريطانية في العراق فيكتوريا وتفورد ان السفارة البريطانية ستمنح زمالات دراسية للطلبة العراقيين الذين قدموا على زمالات وذلك خلال خريف العام الجاري من دون ان تحدد تلك الزمالات. واكدت ان السفارة البريطانية ستعلن عن ترشيحات جديدة للتقديم على زمالات دراسية اخرى تشمل مختلف الاختصاصات وستكون هي الثالثة ضمن برنامج تفتتحت للمنح الدراسية. اما فيما يخص تأشيرات الدخول الى بريطانيا فقد قالت ان السفارة تسعى الى فتح مكاتب في العراق قريباً لاغراض منح التأشيرات الى بريطانيا لكن في الوقت الحالي فان الذي يرغب بالسفر الى بريطانيا فعليه مراجعة السفارة البريطانية في عمان هذا اذا لم تكن الزيارة رسمية.

يبحثون عن اقاربهم

- الانسة مرفين لي تبحث عن ابيها السيد ريمون ليون بابازيان الذي كان يدرس هندسة حفر الآبار النفطية في ساوث بانك بولي تكك عام ١٩٨٤. الرجاء ممن يعرف عنه الاتصال بها على الرقم: ٠٢٠٨٤٢٢٧٤٨٦ - ٠٧٩٠٤٥٥٦٨٦٨.
- فاضل معتوق يبحث عن صديقه الاستاذ حميد عبد الحسين العاوي (ابو طارق) ويرجو الاتصال بالتليفون النقال رقم: ٠٧٩٤٠٢٦٤٧٧٢.

وزارة الداخلية تبلغ المنتدى بأخر التعليمات: معرفة اللغة الانكليزية شرط الحصول على الجنسية



فيمكن ارفاق نسخة من اي من هذه الشهادات مع طلب التجنس.

الثالثة: الذين يتعلمون اللغة الانكليزية ويعتقدون انهم يمتلكون المستوى المطلوب Esol Entry 3، وليس لديهم ما يثبت ذلك في شهادة.. يتوجب عليها اخذ امتحان اولي في Esol، حيث يقوم الشخص المشرف على الامتحان بتوقيع شهادة بهذا الشأن.. اذا كانت نتيجة الامتحان ايجابية، وتطلب وزارة الداخلية ارسال هذه الشهادة مع طلب التجنس.

الرابعة: الاشخاص الذين لم يصلوا بعد الى المستوى المطلوب Esol Entry 3، ويكون من الواجب دراسة اللغة الانكليزية للوصول الى المستوى المطلوب في شرط التجنس. وذلك من خلال دراسة اللغة الانكليزية واكتساب المعرفة اللازمة بها وهناك كليات عديدة لتعليم الكبار بهذا الصدد. وكثير من المواطنين يستطيعون الدراسة مجاناً في هذه الكليات.. او الدراسة في احدى المدارس الخاصة لتعليم الانكليزية.

وينبغي اخذ مشورة لمعرفة ما اذا كانت شهادة هذه المدارس الخاصة معترفاً بها من H.O. ما هو Esol Entry 3 المطلوب للحصول على الجنسية البريطانية؟ اختصاراً يمكن القول انه: امكانية الشخص على التحدث بالانكليزية، واستطاعته الحصول على معلومات تفصيلية من خلال (قراءة) جدول ما (مكتوب بالانكليزية). (كمواعيد انطلاق القطارات ومحطاتها مثلاً).

موقع وزارة الداخلية البريطانية على الانترنت:
www.ind.homeoffice.gov.uk

والان لاثبات معرفتك باللغة الانكليزية عند التقديم على التجنس ما الذي يلزم؟ اوضحت وزارة الداخلية ان هناك طرقاً عدة لاثبات امتلاك المعرفة الكافية باللغة الانكليزية.. وهي التي حددتها بالمرحلة ٣ من ايسول.. وتضيف انه سيتم اللجوء الى اسهل السبل لتقرير ذلك.. حيث جرى تقسيم المتقدمين للتجنس الى اربع مجاميع:

الاولى: وتضم جميع الحائزين على شهادة دراسية لا يمكن الحصول عليها دون تعلم الانكليزية.. من شاكله GCSE أو a-level، أو اي شهادة جامعية اولية كالبكالوريوس او الدبلوم من الجامعات او المعاهد العالية في المملكة المتحدة او بلد ناطق بالانكليزية. وتقبل الشهادات الصادرة من الجامعات او المعاهد العالية من البلدان غير الناطقة بالانكليزية.. اذا جرى ارسال ما يثبت ان التدريس في هذه المؤسسات التعليمية قد جرى بالانكليزية.. وسوف تقبل وزارة الداخلية ارفاق نسخة مصورة من الشهادة الدراسية مع طلب الجنسية.

الثانية: تضم الذين يتعلمون الانكليزية. وهنا توجد شتى الطرق والشهادات التي تبين المستوى الذي وصله المتعلم فاذا كنت ممن حصلوا على شهادة في ESOL وبمستوى Entry 3، او اي شهادة اعلى في ESOL مثل المستويات ١ أو ٢ أو ٣ (Level).

ألزمت وزارة الداخلية البريطانية جميع المتقدمين على طلب الجنسية البريطانية بمعرفة اللغة الانكليزية من بين شروط جديدة حصل عليها المنتدى العراقي من الوزارة، وسرت ابتداء من ٢٨ تموز عام ٢٠٠٤.

وطبقاً لتعليمات الوزارة فان على الراغبين في الحصول على الجنسية البريطانية معرفة اللغة الانكليزية (معرفة كافية) وذلك عبر مستويين، الاول، هو:

- الحصول على شهادة: المرحلة الثالثة في منهج/ ايسول Esol وتدعى بالانكليزية:

Skills for life Esol entry 3 Qualification

وهي شهادة مقررة من قبل «هيئة المناهج والشهادات QCA»، والثاني، هو تقديم شهادة من قبل شخص مخول رسمياً تبين امتلاك الشخص المعنى لمعرفة كافية في اللغة الانكليزية. ويستثنى التعليمات الجديدة جميع الاشخاص دون ١٨ عاماً من العمر والاشخاص الذين يحق لهم «التسجيل كمواطنين بريطانيين - كالولادات.. وما اشبه»..

ويحق لوزارة الداخلية الغاء شرط تعلم اللغة في حالات المتقدمين بالسن (دون تحديد هذا السن) والحالات الجسدية او العقلية التي تعيق تعلم الانكليزية؛ ولا زال تعريف «الشخص المخول» قيد الاستكمال لدى الداخلية، حيث ينص القانون ان لوزير الداخلية تشخيص افراد يقدمون شهادة بان المتقدم للتجنس يمتلك معرفة كافية باللغة الانكليزية.

وستقوم وزارة الداخلية بنشر مواصفات هؤلاء الاشخاص في حال اكتمالها وسيجري وضعها على

المنظمات العراقية في المهجر تناقش المشاركة في الانتخابات

بدعوة من لجنة «دعم الحقوق الانتخابية لعراقيي المهجر» اجتمع في لندن في تموز الماضي ممثلون عن أكثر من 20 جمعية ومؤسسة وحركة ومنظمة مهنية للبحث في الخطط العملية التي تمكن العراقيين المهاجرين من المشاركة في عملية الاحصاء و«المساهمة في الانتخابات العراقية المقبلة كخطوة أولى نحو قيامهم بدورهم في بناء العراق الجديد».

وقد قدمت اللجنة عرضاً مركزاً عن نشأتها والأهداف التي تصبو الي تحقيقها والنشاطات المختلفة التي قامت بها خلال الأسابيع الماضية، مشيراً الى الاتفاق على عقد مؤتمر موسع للجاليات العراقية في المهجر سيعقد في لندن لمواصلة البحث في مشاركة عراقيي المهجر، لكونهم جزءاً لا يتجزأ من الشعب العراقي، في الانتخابات المقبلة» كما قدم ممثلو المنظمات العراقية رؤيتهم وتصوراتهم العملية لهذه المشاركة، واتفق الجميع على دعم تحرك لجنة دعم الحقوق الانتخابية لعراقيي المهجر لتحقيق أهدافها (...) والمشاركة بفاعلية في كل أعمال اللجنة وتعبئة الجماهير العراقية في المهجر للمساهمة في المؤتمر الموسع وضرورة مشاركة كل المنظمات والمؤسسات العراقية في الخارج في المؤتمر الموسع. وشارك في الاجتماع ممثلون عن المنتدى العراقي، ومختلف الاطراف العراقية السياسية والثقافية.

النساء العراقيات والانتخابات المقبلة

تحدثت عضوة البرلمان البريطاني - جون رادوك - الى مجموعة من النساء العراقيات الناشطات في مجال حقوق المرأة، في محاضرة لها في ١٣ ايلول ٢٠٠٤، عن اهمية مشاركة النساء العراقيات في الانتخابات المقبلة وسبل تذييل الصعوبات من اجل تأمين نزاهة وسلامة العملية الانتخابية.

واشارت النائبة التي زارت العراق اكثر من مرة وتعرفت على اوضاع المرأة العراقية عن قرب الى طائفة من الخطوات والليات التي على المنظمات النسوية اعتمادها للمشاركة النشطة في الانتخابات، واجابت في الاخير على اسئلة الحضور.

رابطة للجالية العراقية في هنغاريا

عقد في جمهورية هنغاريا - بودابست بتاريخ ١٢/٦/٢٠٠٤ المؤتمر التأسيسي لرابطة الجالية العراقية، وقد حضر المؤتمر عدد كبير من العراقيين المتواجدين في هنغاريا وبمختلف قومياتهم وقد خرج المؤتمر بقرارات هامة منها تعميق العلاقة بين الشعبين العراقي والهنغاري في كافة المجالات، وقد تم انتخاب هيئة ادارية للجالية مكونة من الدكتور شهاب احمد رئيساً والدكتور ازاد الطالباني نائباً وقاسم ياسر قاسم سكرتيراً ومحمد لطيف ورعد هادي محمد.

تتركز خدمات المنتدى العراقي في المجالات والقضايا التالية:

- الرعاية الاجتماعية: (الضمان الاجتماعي واللجوء، والهجرة والاقامة والسكن)
- مركز للإرشاد الصحي (برامج توعية صحية، ترجمة، خدمات معوقين)
- العمل التطوعي
- الشباب والاطفال ذوي الاحتياجات الخاصة
- خدمات كبار السن
- صحيفة المنتدى
- نشاطات اجتماعية وثقافية متنوعة
- دورات تدريبية متنوعة
- نشرات معلوماتية

المنتدى العراقي

منظمة خيرية طوعية تقدم النصائح والخدمات المجانية والمؤتمنة لافراد الجالية العراقية في قضايا الرعاية الاجتماعية وتسهيل عملية التأقلم مع المجتمع البريطاني مع الحفاظ على هوية الجالية العراقية والعربية والدفاع عن مصالحها وحقوقها وتمثيلها لدى المؤسسات البريطانية. يساهم المنتدى العراقي في تعزيز دور الجالية العراقية في المجتمع البريطاني ويقدم لها العون والدعم في مجالات الحياة العامة دون النظر الى المعتقد الديني والفكري والاصول العرقية والقومية والطائفية.



أوقات الدوام: ايام الاثنين والثلاثاء والاربعاء والجمعة من الساعة (١٠,٠٠ صباحاً حتى ٥,٠٠ مساءً). (الزيارات بمواعيد مسبقة ماعدا الحالات الطارئة)، يوم الخميس: بواسطة الهاتف فقط

وزيرة الهجرة العراقية: بريطانيا وعدتنا ان لا تعيد العراقيين



ولا احد يستطيع منع عودة اي عراقي الى بلده لكننا نريد ان يعود مواطننا بصورة كريمة ليجد الاوضاع مناسبة لمواصلة حياته في وطنه. على العموم ان التفكير ينصب حاليا على اعادة العراقيين الاكراد، وبشكل تدريجي، كون مناطقهم آمنة، وعن الاحصاء السكاني قالت الوزيرة، نعم هذه مشكلة معقدة، ونحن نعرف ان الوثائق العراقية استخدمت من قبل غير العراقيين للحصول على حق اللجوء، لكننا سننشى فرقا من المحامين والمتابعين للتأكد من عراقية المواطن وذلك عبر بيانات دقيقة والتأكد من اصوله العائلية والمكان الذي ولد فيه، وسنكشف من اوراقه مزيفة ام لا، ولن نمنح الجنسية العراقية لغير العراقي ولم نقبل ذلك.

ملايين، ونحن بصدد الحصول على احصائيات دقيقة من الجهات المختصة، ولا يخفى عليك ان العراقيين بدأوا بالهجرة منذ الستينات وازدادت حركة الهجرة في السنوات الاخيرة، كما انهم ليسوا كلهم مهاجرين او مهجريين بل هناك متجنسون ومقيمون، وتحدثت عن دور الامم المتحدة قائلة: ان الامم المتحدة ضد العودة القسرية، هذا من ناحية، ومن ناحية اخرى لا تفضل المنظمة الدولية عودة قريبة للاجئين العراقيين في الخارج، وسوف تضطلع المفوضية السامية لشؤون اللاجئين في الامم المتحدة بدراسة اوضاع العراقيين الموجودين حول العالم والذين يرغبون بالعودة الى وطنهم، واؤكد ان العراق وطن كل العراقيين

انعتت وزرة الهجرة والمهجرين العراقية، باسكال ورده، خلال زيارتها الاخيرة للندن الحكومة البريطانية بعدم الاستعجال باعادة العراقيين الموجودين على الاراضي البريطانية بصورة غير قانونية الى العراق حاليا، وقالت ان المسؤولين في الخارجية البريطانية وضعوا خطة لاعادة العراقيين المعلقة قضايا بقائهم مقابل منح كل منهم ما بين ٣٠٠ و ٥٠٠ جنيه استرليني، مشيرة الى انها استطاعت اقناع المسؤولين البريطانيين بتأجيل هذه الخطة حتى تهدأ الاوضاع الامنية في العراق ويتم توفير ملاجئ آمنة للعراقيين العائدين الى بلدهم واضافت للاسف لا تتوفر لدينا احصائيات دقيقة عن عدد العراقيين في الخارج، والرقم يتراوح ما بين ٤ الى ٥

الألوية للمساعدة في اعمار البلاد

المؤتمر التاسع لرابطة الاكاديميين في المملكة المتحدة:

كانت الفقرة الأخيرة هي إنتخاب هيئة إدارية جديدة للدورة القادمة، حيث فاز سبعة أعضاء أصليين وعضوان إحتياط.

في وقت لاحق عقدت الهيئة الإدارية الجديدة إجتماعا لتحديد المسؤوليات وخطة العمل المستقبلية، وكانت المهام كالتالي:

الدكتور جاني كساب رئيسا
الدكتور شيرزاد الطالباني نائبا للرئيس
الدكتورة خولة الرومي السكرتارية والمالية
الدكتور عدنان رجب الإعلام ونشرة الاكاديمي
الدكتور محمد الربيعي العلاقات الخارجية
الدكتور علي شوكت الثقافية والإجتماعية
الدكتور عادل شريف العلاقات مع المنظمات

وتم وضع خطة عامة للنشاطات، على أن يجري تفصيلها في إجتماع لاحق.

البريطانية للحصول على مساعداتها للجامعات العراقية ومنسبها. إقامة ندوات ونشاطات من أجل تطوير التعليم العالي في العراق ومن أجل خدمة أعضاء الرابطة والجالية العراقية في بريطانيا. تقوية الروابط العلمية والمهنية والإجتماعية بين أعضاء الرابطة في بريطانيا. تقوية العلاقات مع المنظمات الأكاديمية العراقية في المهجر من أجل توحيد جهودها لخدمة أعضائها والعملية التربوية والعلمية في العراق. تقوية العلاقة مع المنظمات المهنية العراقية في بريطانيا. إسناد النشاطات العلمية للأكاديميين العراقيين في بريطانيا.

كذلك إقامة علاقة مع السفارة العراقية الجديدة والسفير، للتداول والمساعدة بالقضايا الأكاديمية والجامعات والتعليم العالي.

وقد وصلت للمؤتمر رسائل تحية من منظمات شقيقة: المنتدى الإقتصادي وجمعية الكندي للمهندسين والمنتدى العراقي، ومن منظمات مؤازرة: جمعية محامون بلا حدود (الأستاذ خالد عيسى طه) والجمعية العربية الألمانية (الأنسة قرطبة الظاهر).

بريطانيا بعد التغيرات الجديدة التي جرت على الوضع في العراق.

تضمنت مناقشة التقرير الإداري التركيز على نشاطات الرابطة في مساعدة الجامعات العراقية بالكتب والمجلات، وبالندوات التدريبية في بريطانيا لأكاديميين من الجامعات العراقية، وبارتباط بعض الجامعات العراقية مع جامعات بريطانية. كذلك مناقشة الندوات التي عقدتها الرابطة والتطور في نشرة الأكاديمي والجانب الإعلامي والعلاقات الأكاديمية، ونشاطات أخرى.

كما ثبت للمؤتمر قرارات لنشاطات مستقبلية، تضمنت: إيلاء إهتمام خاص لمساعدة الجامعات العراقية بالمواد التدريسية. العمل على قيام الأكاديميين العراقيين العاملين في الجامعات البريطانية على تقديم المساعدة داخل العراق للأساتذة وللجامعات العراقية بالخبرات التدريسية والبحثية، عند ملائمة الظروف. المساعدة في الحصول على بعثات لطلبة الدراسات العليا العراقيين ودورات تدريبية لأساتذة الجامعات العراقية، في بريطانيا. تقوية العلاقة مع الجامعات والمؤسسات العلمية

إنعقد في لندن يوم الأحد الحادي عشر من تموز 2004 المؤتمر التاسع لرابطة الاكاديميين العراقيين، وقد حضره 37 اكاديميا وعدد من الضيوف.

تضمن جدول الأعمال الفقرات التالية: مناقشة تقارير الهيئة الإدارية لنشاطات الفترة السابقة، خطة للعمل المستقبلية، وإنتخاب هيئة إدارية جديدة للدورة القادمة.

إفتتح المؤتمر الدكتور جاني كساب، رئيس الهيئة الإدارية للرابطة، بكلمة ناب فيها عن الهيئة الإدارية حيث حيا فيها المؤتمرين وإستعرض بإختصار إنجازات الرابطة على مختلف الأصعدة خلال الدورة السابقة، كما حيا بهذه المناسبة الإحتفال بسقوط نظام صدام حسين الفاشي، وذكرى ثورة 14 تموز 1958، ومرور عشرة سنوات على تأسيس رابطة الاكاديميين العراقيين.

تم إنتخاب هيئة لرئاسة المؤتمر التي أشرفت على تنفيذ فقرات المؤتمر. ناقش المؤتمرين التقريرين الإداري والمالي، كذلك مناقشة التعديلات على النظام الداخلي للرابطة، نظرا للوضع الجديد للاكاديميين العراقيين في

النساء المهاجرات.. ملف لم يفتح بعد

وجهة نظر

دعوى على شركة فرنسية تسببت بانتشار الايدز في العراق



ليس في الهجرة، غير القسرية، عن الأوطان حل سحري يعود بالفائدة الحقيقية، دائما، على المهاجرين، وبخاصة النساء، فلكل شيء في هذه الحياة ثمن، وضريبة الهجرة، بمحض الازادة، في عقول الأسوياء ليست أكثر من مغامرة ينتبه لها المهاجرون بوقت مبكر على كونها في كثير من الأحيان (غلطة العمر) حتى بالنسبة لمعظم أولئك الذين تم توفير مستلزمات عيشهم ومستقبلهم.

في جنيف عاصمة سويسرا كانت منظمة الهجرة العالمية المجتمع الدولي قد طالبت قبل اشهر وقف أعمال العنف ضد النساء المهاجرات إذ وصفت ما يتعرضن له من هذه الأعمال بأنه يمثل أشنع أنواع العنف الوحشي وأفسحت بالنساء أصبحت واحدة من أكبر العمليات الإجرامية في العالم) وأكدت المنظمة أيضاً: (أن مثل هذه التجارة تتطلب رد فعل منسق وقوي من جانب المجتمع الدولي ويجب أن يشمل ذلك تقديم تشريعات وسياسات تهدف إلى تقديم مرتكبي هذه التجارة إلى العدالة ومعاقبتهم وتقديم الحماية إلى الضحايا ومساعدتهم أيضاً وأن نصف عدد إجمالي المهاجرين في العالم وعددهم 175 مليون مهاجر هم من النساء) وإذ تتعالى المطالب بتنسيق إجراءات التعاون الإنساني بين دول المنشأ المهاجر عنها والدول المضيفة المستقبلية من أجل حماية الحقوق الإنسانية وكرامة النساء المهاجرات فإن ما لا يفهم حتى الآن أن بعض الدول الأوروبية تضع اللاجئين في معسكرات شبيهة بالمعتقلات ففي هولندا لا يزال اللاجئين، وبينهم آلاف النساء يلقون في سجون انفرادية ويعاملون ك(مساجين) حتى يتم البت في طلبات لجوئهم وهذا ما أدى إلى صدمة عند أولئك اللاجئين الذين يعتقدون بأنهم قد وصلوا إلى بلدان الحرية بحسبما كانت توحى لهم معلوماتهم وهم في

قامت وزارة الصحة العراقية بتحريك الدعوى المقامة ضد شركة «ماريو» الفرنسية المصدرة لمشتقات الدم الملوثة بفيروس نقص المناعة المكتسب الايدز والتي وصلت عبر شحنات من الشركة الفرنسية الى العراق عام ١٩٨٦.

وقال الدكتور وضاح حامد مدير مركز دراسات وبحوث المتلازمة (ايدز) في وزارة الصحة ان تحريك الدعوى المقامة ضد فرنسا هو لاستحصال التعويضات للمصابين وورثة المتوفين بالفيروس، مضيفاً ان فريقاً من القسم القانوني بالوزارة تم ايفاده الى فرنسا لحضور ومتابعة جلسات المرافعة القانونية هناك.

وقال حامد ان اول حالة لمرض العوز المناعي المكتسب قد سجل في العراق عام ١٩٨٦ بسبب شحنة الادوية التي ارسلتها فرنسا والتي اظهرت نتائج فحصها بعد اعطائها كوصفات الى المرضى اصابتهم بمرض الايدز، ومنذ ذلك الوقت دخل المرض الى البلد حيث لم يكن له وجود من قبل. وقد بلغ عدد المصابين حتى ٢٠٠٤ «٢٥٧» مريضاً لا يزال «٦٧» منهم على قيد الحياة. وتم رصد «١٩٢» اصابة بالايدز لدى الوافدين من العرب والاجانب الى العراق.

تذكير المواطنين المهاجرين الذين لم يضطروا الى الهجرة القسرية بضرورة عمل شيء ما للعودة إلى أوطانهم والعيش بين ظهراني بني جلدتهم

حيث قيمتهم التي يعرف الناس فيه درجة احترامها وطبيعي فمثل هذه الآمال لا تتحقق إلا باستعادة حالة الاطمئنان لبلدانهم الأصلية وإجبار حكامها ان يراعوا كرامة السكان.

يجيدون شيئاً من اللغة الانجليزية المذكورة ضاربين بذلك عرض الحائط كل ما وقّعت عليه هولندا من وثائق حقوق الإنسان وحقوق الطفل بصفة خاصة.

وهذه الأحوال التي تدفع ضريبتها النساء المهاجرات بشكل رئيسي قد كشفت ان دول اللجوء تتجه الى اقتفاء اثر هولندا لتصبح هذه الدول جميعاً بالنسبة للمهاجرين الجدد، فان بعض الدول الغربية تجد في اللاجئين مصدر خطر وقلق على تركيبها السياسي مما أعاد

بلدانهم الأصلية ولا يقف الأمر عند هذه الحدود حيث توزع عليهم ملابس خاصة موحدة (يونيفورم) تقربهم من حيث النتيجة إلى صفة المساجين. كما تفرض عليهم مواعيد ثابتة للنوم والاستيقاظ وتناول الطعام وعدم استقبال زائرين إلا بإذن مسبق من إدارة مركز اللاجئين مع فرض استخدام اللغة الإنكليزية على نزلاء المعسكر والاتعس من كل ما تقدم هو منع استخدام اللغات الأصلية للاجئين الذين يصبحون مثل الخرسان تماماً إذا كانوا لا

تقرير الهيئة الادارية الى المؤتمر السابع عشر

أنشطة واسعة وتطلعات نحو مستقبل افضل

للمعوقين في الإدارات المحلية، ومتابعة برامج تدريب وتأهيل المعوقين، والتنسيق والعمل المشترك مع المنظمات العاملة في مجال الإعاقة

قسم الأطفال والشباب ذوي الاحتياجات الخاصة

يعمل في القسم موظف بدوام كامل (5 أيام) يتعامل مع طائفة من شباب وأطفال الجالية العراقية والعربية من ذوي الاحتياجات الخاصة وغيرهم، وكان عمله على النحو التالي:

- التسجيل في المدارس
- مشاكل الأطفال في المدارس والاتصال بدوائر التعليم المحلية، وغيرها

المخيم الشبابي الصيفي:

تم الاعداد لاقامة المخيم الصيفي في شهر آب لهذه السنة، حيث تم حجز المخيم لـ 20 فتاة وفتى وتم الاعلان عنه مبكراً في عدد حيزران من جريدة المنتدى إضافة الى اعلانات تم توزيعها على نطاق واسع في أمكنة تجمع الجالية. إلا أن الاستجابة كانت ضئيلة جداً ولم يتقدم للمشاركة سوى 5 أشخاص مما حدا بالمكتب الغاء الفعالية لهذه السنة.

مركز الأرشاد الصحي

أشرف موظفة التوعية الصحية والتي عملت (ثلاث أيام في الأسبوع) على تنفيذ مشروع الجلسات الصحية النسوية الأسبوعية، كذلك على حملة حول مضار التدخين بالتعاون مع المؤسسة الخيرية QUIT، إضافة إلى ذلك القسم استمر في اعداد صفحاتي الرعاية الصحية في جريدة المنتدى ومتابعة قضايا المراجعين الصحية.

إنجازات المركز لهذه السنة كانت:

- مساعدة العديد من النساء اللواتي ترددن على اللقاءات النسوية الصحية بالتخلص من حالات الشعور بالكآبة نتيجة التمكن من كسر حاجز العزلة.
- المساعدة على ترك التدخين في العام المنصرم.
- توعية النساء بكيفية التعامل مع بعض المشاكل الصحية التي يعانين منها، واللجوء إلى الخدمات التي تقدمها الجهات الصحية.

٩. دورة الانترنت

تواصلت دورة الـ Internet للسنة الثالثة، ويجري العمل في تطوير المشروع وتم التقديم على تمويل إضافي لتوسيعه ولم يحالفنا النجاح لحد الآن.

جريدة المنتدى

حصل تطور نوعي على وضعها من حيث الشكل والمحتوى، وصدرت خلال الفترة بين المؤتمرات 4 أعداد منها، توزعت بعدة آلاف مجاناً، وعلى الرغم من أن إصدار الجريدة يشكل عبئاً مالياً كبيراً على المنتدى، إلا أنها أداة مهمة في إيصال المعلومات والأخبار إلى الجالية وأداة وصل بينهم

الشكاوى والمقترحات ورسائل الشكر

ورد المنتدى عدداً من الشكاوى والاقتراحات من قبل بعض أبناء الجالية جرى التعامل معها كانت تتعلق بالخدمات وملاحظات على عمل المنتدى والجريدة. من الضروري الإشارة إلى أن المنتدى يهتم بقضايا الشكاوى وأية ملاحظات هادفة تصب في تطوير الخدمات وأداء العمل وهناك صندوق للشكاوى إضافة إلى قسام للشكاوى يمكن للمراجع أن يطلبها من مكتب المنتدى. كما ورد للمنتدى العديد من رسائل الشكر والتثمين لجهود العاملين من أعضاء الهيئة الإدارية أو الموظفين أو المتطوعين..

بريد المنتدى العراقي

جرى إرسال (٤٢٠) رسالة للفترة بين ٢٠٠٣/٨/١ و٢٠٠٤/٧/٣١ تتعلق بمختلف القضايا التي تهم المراجعين وأعضاء المنتدى والجالية وهذا الرقم لا يشمل رسائل الدعوات العامة لنشاطات المنتدى المختلفة. بلغ عدد نسخ الجريدة المرسله بالبريد ولكل عدد بحدود (3000) وجرى إصدار خمسة أعداد هذا العام وبمعدل 4,000 نسخة لكل عدد. شارك المنتدى أفرح وأحزان الجالية العراقية وعبر عن ذلك سواء بالرسائل أو الحضور الشخصي لأعضائه

العضوية

بلغت عضوية المنتدى من تاريخ ٢٦ ايلول ٢٠٠٣ (١٩١)، منهم (١٢٠) عضوية عائلية و (٧١) عضوية فردية. هناك عدد كبير لم يجدد عضويته ونحن ندعوهم إلى ذلك لأن ازدياد عضوية المنتدى له مردود إيجابي لدى المؤسسات الطوعية والخيرية.

المعيشة والسكن واجور المحامين اذا قرر الاستئناف مرة اخرى.

قسم كبار السن

خدمات هذا القسم تشمل:

1. الإشراف على نادي كبار السن في همرسميث Hammersmith و كامدن Camden
2. تنفيذ برنامج ترفيهي واجتماعي
3. العمل على تأمين رفاهية كبار السن وذلك ب:

- المساعدة في الحصول على مستحقاتهم من المعونات الاجتماعية، متابعة معاملاتهم مع أقسام البلدية والمؤسسات الحكومية.
- توفير مترجمين لمرافقتهم إلى المستشفى أو الطبيب العام.
- زيارة كبار السن المنعزلين لأسباب صحية أو اجتماعية.
- توفير أنشطة اجتماعية للتخفيف من حدة العزلة والوحدة.

ناديا كبار السن في كامدن وهامرسميث

يستقطب نادي كبار السن في كامدن وهامرسميث اهتمام العديد من أفراد الجالية العراقية البالغين من العمر 50 سنة فما فوق لأهمية الأنشطة الثقافية والاجتماعية التي يقدمها للأعضاء.

○ السفرات: نظم النادي رحلة لمدة أسبوع إلى منطقة Great Yarmouth في شهر أيار..

ومنطقة Greenwich وتمتعوا بسفرة نهريه لمعالم لندن التاريخية وزيارة إلى Lakeside بمنطقة Essex ومدينة Eastbourne خلال شهر آب(جدول).

العمل الطوعي

مشروع متطوعي الألفية تطور عمل المتطوعين

أنجز المتطوعون معدلات عالية من ساعات العمل في مجالات مختلفة، نذكر منها على سبيل المثال، المجال الصحي، النوادي، الاستعلامات والأنشطة الاجتماعية التي ينظمها المنتدى العراقي (جدول)

تمكن برنامج متطوعي الألفية من تحقيق نتائج ممتازة فاقت أهدافها خلال أربع سنوات متتالية، ما دفع بالجهة المانحة إلى اقتراح تمديد البرنامج لمدة سنتين أخرى ولكن بميزانية أصغر، اضطر المنتدى الاعتذار عن قبول العرض نظرا لعدم تغطيته تكاليف المشروع بنسبة أكثر من 40%، وعليه انتهى المشروع في نهاية شهر آذار 2004.

1. الترجمة
2. التوعية الصحية
3. الزيارات الخارجية
4. مساعدة من يرعون المعاقين

مشروع الصحة والرفاه الاجتماعي

هو مشروع خاص بخدمات المعوقين، يقدم المشورة والدعم حول معونات الإعاقة المختلفة والخدمات المتوفرة



هذا العام في تأمين ثلاث منح كبيرة وعدد من المنح الصغيرة.

قام المدير بالتعريف بنشاط المنتدى من خلال مساهمته في العديد من اللقاءات مع وسائل الإعلام والمنظمات والمؤسسات الخيرية والطوعية وحضوره لقاءات عمل معها واسهامه ضمن مجالس إدارة بعضها، كذلك عبر زيارة عدد من المنظمات الطوعية والعديد من الأفراد للمنتدى بهدف التعرف على المنتدى العراقي وتركيبه الجالية.

وأقام علاقات عمل وتعاون مع العديد من المنظمات الخيرية والطوعية وغيرها من المنظمات الاجتماعية والثقافية وشارك في تنظيم بعض من نشاطاتها.

الخدمات

تطوير الخدمات التي تهدف الى تسهيل عملية الاندماج في المجتمع البريطاني (Integration)، وذلك بمشاركة للتدريب والعمل ومشاريع صحية.

العلاقات

بناء شبكة علاقات وعمل مشترك تؤمن اتصالات متواصلة مع أصحاب صنع القرار والشركاء الاستراتيجيين.

لوائح وموارد المنتدى

اثمرت اللقاءات والمتابعات مع مكتب المحامي المختص في قوانين الجمعيات الخيرية عن تطوير جميع اللوائح الإدارية والقانونية التي ترتبط بتحسين أداء المنتدى. وجرى عقد عدد من اللقاءات مع مؤسستين استشاريتين واحدة في ادارة المؤسسات الطوعية والأخرى في الدعم المالي لتطوير قدرات المنتدى ووضع استراتيجية دعم مالي.

التعامل مع وسائل الإعلام

قام المدير وعاملون في المكتب بلقاءات مع عدد من الصحف والمجلات ومحطات الإذاعة والتلفزيون والوسائل الإعلامية الأخرى كانت تتعلق بأمور المنتدى كمنظمة تمثل الجالية العراقية.

قسم الرعاية الاجتماعية

يعمل في القسم موظف بنصف دوام (ثلاثة أيام) ومتطوعتان لتغطية اليوميين الاخرين للاسبوع. وبلغ عدد المراجعين للقسم لهذا العام (للفترة من 1/8/2003 الى 31/7/2004) 3666 مراجعاً.

الهجرة واللجوء

حدثت كثير من التغيرات في مجال الهجرة واللجوء خلال هذه الدورة ومن اهمها:

- أ - اعادة العمل بدفع المعونة لطالبي اللجوء في داخل البلد In country Applicant
- ب - صدر قانون يوقف المساعدات بجميع انواعها بعد حصول رفض لطلب اللجوء بعد الاستئناف الاول، فلذلك يجب على طالب اللجوء تحمل كافة مصاريف

ادناه مقتطفات من التقرير المقدم الى المؤتمر السنوي السابع عشر للمنتدى العراقي المقرر انعقاده في السادس والعشرين من ايلول الجاري: 2004

عمل المنتدى العراقي منذ تشكيله على تجميع وخدمة الجالية العراقية والحفاظ على هويتها الاجتماعية والثقافية وتلبية احتياجاتها بغض النظر عن معتقداتها الدينية والفكرية والسياسية والقومية والطائفية. وكان صوتاً متميزاً للتعبير عن مصالحها والدفاع عنها أمام مختلف الجهات الرسمية وغير الرسمية البريطانية ومنظمات الجاليات المختلفة، وبهذا الصدد أجرى عدداً من اللقاءات مع وزارة الداخلية وغيرها من المنظمات والمؤسسات المعنية.

تميز نشاط هذا العام، إضافة إلى الأحداث والتطورات والمتغيرات الهامة في العراق والتي أقلت وما زالت تلقي، بتأثيرها على أوضاع جاليتنا والمنتدى وعمله، بأعادة ترتيب الأولويات والاهتمامات والتركيز على ما يشغل أبناء الجالية ومستقبلها في بريطانيا في كافة المناحي وفي غضون ذلك تمت الاستعانة بمؤسستين استشاريتين مختصتين في مجال تطوير المؤسسات ورفع قدرتها وعقدت معها جلسات بحث ناقشت فيها قضايا تمس مستقبل المنتدى

لا يزال المنتدى محسباً اتصال العشرات من ممثلي وسائل الإعلام المحلية والوطنية البريطانية وكذلك العالمية، ورغم ما أنجز فان هناك الكثير من الآمال والطموحات والمشاريع التي تحتاج إلى العمل والمثابرة على تحقيقها، وربما تأتي في مقدمة ذلك الحاجة إلى مركز ومقر ثابت لجاليتنا.

انتخب المؤتمر السنوي السادس عشر هيئة إدارية وزعت المسؤوليات فيما بينها في اجتماعها الأول الذي انعقد بتاريخ 2003/10/8 على النحو التالي:

○ الرئيس	أحمد خضير
○ نائب الرئيس	عبدالمعتمد الأسم
○ السكرتير	أسامة الوكيل
○ المالية	علاء الصفار
○ العمل النسوي	ساجدة عطية
○ النشاط الثقافي	عبدالمعتمد الأسم
○ النشاط الاجتماعي	قيس السهيلي
○ الشباب	فيحاء عبد الوهاب

النشاط الثقافي

(من جد لم يجد) أمسية مع الكاتب العراقي خالد القشطيني شاركته الفنانان رؤيا غالي وتارا جاف في 10 أكتوبر 2003

أمسية موسيقية بعنوان «أشواق وذكريات» للفنان (احسان الامام)، في 5 حزيران 2004 اجتماع المثقفين التداولي بحضور أكثر من ستين مثقفاً عراقياً في 17/6/2004

أمسية للشاعرعدنان الصائغ شاركته الفنانة رؤيا غالي في مقطوعات على العود واغان تراثية في 2004/7/23 اجتماع لهيئة الاعداد للاسبوع الثقافي العراقي المقترح

النشاط الاجتماعي

تواصل النشاط الاجتماعي للمنتدى وأدناه تبيان لما تم إنجازه:

- تنظيم أمسية بمناسبة شهر رمضان الكريم في (يوم الخميس 6/11/2003).
- تنظيم مأدبة فطور رمضاني.
- تنظيم حفلة رأس السنة يوم السبت المصادف 2003/12/20.
- أمسية لنادي العائلات في 27 شباط 2004 (باشراف اللجنة النسوية).
- سفرة المنتدى العائلية إلى مدينة Hastings الساحلية في 1 آب 2003.
- احتفالية بمناسبة ٨ آذار يوم المرأة العالمي في ٢٠٠٤/٣/١٢.
- فعالية مشتركة مع رابطة المرأة العراقية بمناسبة يوم الطفل في ٢٠٠٤/٦/٦.

المجلس الاستشاري

عقد (3) اجتماعات، تناولت قضايا متنوعة منها: افاق وعمل المنتدى، التعامل مع المستجدات في العراق وانعكاساتها على الجالية، تقديم المشورة والنصح في مجالات مختلفة من عمل المنتدى،

مكتب المنتدى وأقسامه

ارتبط عمل المدير بتنفيذ برنامج وأهداف المنتدى والتوجهات العامة لمؤتمر المنتدى والسياسة التي رسمتها الهيئة الإدارية، إضافة إلى إسهامه في بلورة المقترحات وتقديم الاستشارات لها. ينظم المدير عمل مكتب المنتدى و يتابع يومياً عمل الموظفين ونشاطهم. وكذلك عبر اللقاءات الدورية.

احتل الجانب المالي وتطوير موارد المنتدى وتجديد العقود حيزاً كبيراً من عمل المدير من خلال المتابعة المباشرة لعمل لجنة الدعم المالي والعمل معها. وقد نجحنا

لقاء الصدر

المربي الاستاذ صبيح الزهيري (ابو نوري) يتحدث لـ«المنتدى» عن تجربة مدارس الرافدين

المنتدى بيتنا وجسرنا الى الوطن



اللاجئون في روسيا: عذابات تحت السطح

يثير تدني عدد سكان روسيا قلقاً متزايداً لدى السلطات. وقد بقي خارج الحدود بعد تفكك الاتحاد السوفيتي حوالي 25 مليون روسي. وتحول الشطر الآسيوي من البلاد الذي يؤلف 74,8 بالمائة من مساحتها بسبب المشاكل الاجتماعية الاقتصادية إلى منطقة للنزوح الكثيف للسكان المحليين الذين يتوقون إلى الجزء الأوروبي من روسيا. وأصبحت كثافة السكان بنتيجة ذلك في منطقة الأورال 2,4 نسمة فقط في الكيلو متر المربع.

يقول نيكيتا مكرتشيان الخبير في معهد التنبؤ الاقتصادي لدى أكاديمية العلوم الروسية إن سكان روسيا يتقلصون تقلصاً شديداً بسبب نسبة الوفيات العالية والولادات المتدنية حيث يصيب المرأة الواحدة 1,25 ولادة. ويعادل الصفر احتمال أن تقلص السكان أي زيادة الوفيات على الولادات سيتوقف في العقود القريبة من السنين. ويشير الخبير إلى أن روسيا بحاجة الآن من أجل المحافظة على المستوى الحالي لعدد السكان وهو 145 مليوناً إلى قبول ما بين 700 ألف ومليون ومائة ألف من المهاجرين في السنة ويعد عام 2025 زيادة هذا المستوى إلى ما بين 900 ألف ومليون و700 ألف.

بيد أن نسبة من الهجرة كهذه من المستبعد أن تكون ممكنة. فتزايد الهجرة يعرض اليوم عن فقدان السكان بنسبة 4,7 بالمائة فقط. ويعتقد خبراء الأمم المتحدة بأن عدد سكان روسيا سيبلغ مع حلول عام 2025 في ظل التنبؤات المتفائلة جدا 138 مليون نسمة.

ويبدو أن على البلاد في ظل الأزمة السكانية أن تتخذ أنشط التدابير لاستمالة المهاجرين. ويجري التركيز في غضون ذلك بالطبع على أبناء الوطن السابقين من سكان بلدان رابطة الدول المستقلة والبلطيق بمن فيهم الروس. وقد أعلن ذلك مرارا الرئيس فلاديمير بوتين.

وأكد أكثر من مرة أيضاً أن الاقتصاد الروسي كذلك مهتم باستمالة المهاجرين. وتحتاج روسيا إلى أيد عاملة إضافية. ففي موسكو مثلاً يعمل سكان الرابطة بأغلبيتهم في فروع المواصلات والتجارة والبناء والخدمات العامة. وأصبحت أوكرانيا في العام الماضي أكبر مصدر للأيدي العاملة إلى روسيا حيث جاء منها 191 ألف شخص أو 25,2 بالمائة من العاملين الأجانب. وجاء من الصين قرابة 41 ألفاً أو 11,4 بالمائة ومن فيتنام 27 ألفاً أو 7,5 بالمائة ومن مولدافيا 21 ألفاً أو 5,8 بالمائة. وستحتاج البلاد إلى المزيد من العاملين في مجرى النهوض اللاحق بالاقتصاد.

وعلاوة على ذلك يتقلص عدد السكان القادرين على العمل بنتيجة الشيخوخة. ويمكن أن يبلغ الانخفاض السنوي مليون شخص بعد عام 2010. ولن يساعد على ضمان التوازن بين القادرين على العمل وغير القادرين عليه سوى الهجرة.

وتضع الدولة في المرتبة الأولى من الأهمية مهمة إعادة الروس إلى موطنهم التاريخي. لكن عالم السكان المعروف يفغيني أندرييف يرى أن قانون الجنسية الروسي الساري المفعول يعرقل وصول الروس إلى البلاد على الرغم من إعلانها نية استقبال الناطقين بالروسية من بلدان الرابطة والبلطيق. ويقول أن هذا القانون ليس مناسباً للبلاد المحتاجة إلى مهاجرين. لأن انتظار الجنسية يطول إلى خمس سنوات.

لكن المسؤولين الروس يعتقدون بالمناسبة بأن القانون يساعد في الحصول على الجنسية بكل هدوء وثقة. وهذا ما تعتقد به دائرة الهجرة لدى وزارة الداخلية الروسية. وينص القانون على ثلاث مراحل. المرحلة الأولى منها الحصول على سماح بالإقامة المؤقتة وبعدها لا يحتاج المهاجر إلى الحصول على السماح بالعمل وإنما يتمتع بالحرية في العمل أين يشاء. والمرحلة الثانية هي الحصول على دفتر الإقامة. والثالثة الحصول على الجنسية.

لقد صادق المجلس الأعلى للبرلمان الروسي في أواخر تشرين الأول / أكتوبر على التعديلات الرئاسية على قانون الجنسية والتي تبسط إجراءات الحصول على الجنسية بالنسبة إلى بعض فئات المواطنين. وينتمي إلى فئة الضيوف المتميزين مواطنو الاتحاد السوفيتي السابقون المسجلون في مكان الإقامة في روسيا حتى الأول من تموز / يوليو عام 2002 والمشاركين في الحرب العالمية الثانية والأطفال والأشخاص غير القادرين على العمل والذين يعتبرون مواطنين أجنباً أو أشخاصاً بلا جنسية.

ويستطيع الحصول على الجنسية الروسية منذ الأول من كانون الثاني / يناير عام 2004 كذلك الأجانب الذين يخدمون في القوات المسلحة الروسية بموجب عقد.

بقلم معلقة نوفوستي اونغا سوبوليفسكايا

ألا انني احاول تبسيط الاجابة عنه بعدة نقاط ابرزها:-

1 - سرعة اندماج الاطفال في المجتمع البريطاني من جميع نواحي الحياة - الجانب الذوقي والجمالي - العادات والقيم الاجتماعية - المعلومات والامور المعرفية الاخرى - التسلية ووسائل اللهو، وكل هذه المسميات يستقبلها الطفل باللغة الانكليزية سواء من الشارع او من المدرسة التي يقضي فيها طيلة نهاره بحيث تصبح الانكليزية للغة الاولى في حياته مما ينسه لغته الاصلية هذا اذا ! كانت له لغة.

2 - الدور السلبي الذي تمارسه اغلب العوائل العراقية تجاه اللغة العربية فهي أما ان تشجع الطفل على تعلم واتقان الانكليزية كي يتطور علمياً أو ترى هي الاستفادة منه كترجم لها في الحياة اليومية. وهناك شريحة اصابها الانبهار بالمجتمع الغربي فسعت الى قطع وشائجها مع الوطن وتراثه ولغته لذلك غطت النظر عن التكلم بالعربية مع اطفالها فضيعوا اللغة.

3 - الاهمال المتعمد من قبل الدولة المضيفة للغة الام الخاصة بالجاليات: فهي لم تدخلها بالمناهج الدراسية على الاطلاق ولم يكن لها دور في نجاح او رسوب الطالب على عكس بعض الدول الاوربية مثل السويد.

واخيراً ضعف الامكانيات المادية واللوجستية والتربوية عند الجالية العراقية الحديثة التكوين والمحاربة من قبل النظام السابق.

جواب السؤال الثالث:

يجمع اغلب المراقبين والمهتمين بالشأن العراقي بأن المنتدى لعب دوراً بارزاً في لملمة شتات العراقيين وساهم قدر المستطاع في حل او تسهيل حل مشاكلهم ألا ان المهام التي كان يقوم بها في زمن النظام السابق انحسرت لتحل بدلا منها مهام جديدة من ناحية الجوهر والشكل فقد كان المنتدى بيتاً يحوي ويحمي المعارضين للنظام السياسي في العراق، اما الآن فهو جزء من المجتمع العراقي الموجود على ارض الوطن واحد مؤسسات المجتمع المدني المرتقب ولذلك فهو يمثل (خيمة) عراقية تضم كافة التوجهات والشرائح والتنظيمات الاجتماعية في المملكة المتحدة اي انه خيمة لمجتمع عراقي مصغر، وهذا المجتمع له هموم ومشاكل وله طموحات وافاق مستقبلية وأنه اصبح يمثل جالية (مستقرة) لزمن غير معروف لذلك عليه ان يمارس مهام مؤسسات المجتمع المدني في الداخل وهي كثيرة ومتنوعة اذكر منها على سبيل المثال :- تكوين بيت يجمع العراقيين بكل شرائحهم تحت سقف واحد كذلك يربطهم بوطنهم وشعبهم الام - انتماء ولغة وتاريخاً وقيماً وتواصل. كذلك عليه ان يشخص ابرز مشاكلهم في التعليم والصحة والحقوق المغتصبة والمهضومة في الفترة السابقة ويحصل لهم على تعويض مناسب. كذلك عليه ان يضع الخطط والدراسات لتطوير الجالية في مجالات العلم والمعرفة وخاصة ابحاثهم والبحث في كيفية الاستفادة من كفاءاتهم في ردف الوطن وتطويره،

وجهت جريدة «المنتدى» الى الاستاذ ابو نوري الذي عرف كونه من اول المتطوعين للتدريس في مدارس الرافدين اربعة اسئلة عن تجربته تدريس ابناء الجالية وشؤون المنتدى، وكانت الاسئلة على الوجه التالي:

١ - هل يمكنكم ان تحدثونا عن تجربة مدارس الرافدين في لندن من حيث النتائج التي تركتها لدى ابناء الجالية.

٢ - ما هي برأيكم الصعوبات التي يواجهها ابناء الجالية ممن يدرسون ان يتعلموا لغة الأم.

٣ - كيف تنظرون الى دور ونشاط المنتدى في المرحلة المقبلة بعد التغييرات التي ستجري على طبيعة الجالية تائراً بالوضع العراقي الجديدة.

٤ - ما هو الدور الذي ينبغي ان تقوم به الحكومة العراقية وسفارتها على صعيد حل مشاكل الجالية في المستقبل.

وقد اجاب الاستاذ ابو نوري مشكوراً كالاتي:

جواب السؤال الاول:

- من خلال عدة مؤشرات استطيع القول بأن مدارس الرافدين حققت نتائج جيدة رغم ظروفها الصعبة وهذه المؤشرات هي :-

1 - تزيد عدد تلاميذها من سنة الاخرى الامر الذي فاق امكانيات المنتدى عشية اغلاقها. ويمكن اعتبار حالة مدرسة الرافدين في ازلكتن شاهداً حياً على ما اقول : فقد تطورت هذه المدرسة من مدرسة ذات صف دراسي واحد الى مدرسة نظامية ذات خمسة مراحل دراسية من الصف الاول الى الصف الخامس الابتدائي (صفوف) عدد تلاميذها مئة تلميذ وتلميذة ويعمل فيها خمسة اساتذة وتحتاج الى استاذين اضافيين ومراقب عام ومدير متفرغ ولديها سجلات نظامية متنوعة ونظام مراقبة صارم وحديث ودوام منتظم كالمدرسة الانكليزية ولديها نظام للامتحانات والنجاح والرسوب. وقد شهد بكفائتها جميع من زاروها من المربين واولياء الامور. كما استقطبت ابناء الجاليات الاخرى بشكل ملفت للنظر. وكان يوم اغلاقها يوماً حزيناً من وجهة نظر الجالية واولياء الامور.

2 - اتساع شعبية هذه المدارس بين ابناء الجالية العراقية والجاليات الاخرى داخل بريطانيا وخارجها حيث وصلت الى ادارة مدرسة الرافدين في ازلكتن عدد من رسائل التشجيع والامتنان بشكل شفهي او تحريري من عدد لا بأس به من اولياء امور الطلبة ومن الخارج - من السويد والمانيا وهولندا - على سبيل المثال الامر الذي رفع من سمعة المنتدى بين ابناء الجالية العراقية والجاليات الاخرى مما مكنا من المساهمة اكثر في تحشيد الدعم السياسي لنضال الشعب العراقي ضد الكتاتورية الصدامية والدعاية الناجحة للدور الذي يلعبه المنتدى من اجل الديمقراطية وحقوق الانسان في العراق،

جواب السؤال الثاني:

على الرغم من الطابع الاكاديمي لهذا السؤال

تصورات الهيئة الادارية والادارة عن مستقبل المنتدى العراقي على ضوء الدراسة التقييمية لواقع المنتدى بعد التغيير في العراق

الشباب والمشاريع الانسانية والبيت العراقي
والجريدة.
علما بأن الأولويات التي خرجت بها الدراسة
كانت للمشاريع التالية:

النساء
الشباب
كبار السن
والبيت العراقي

مما يستدعي التحرك المبرمج و وضع خطط
شاملة انية وبعيدة المدى ضمن استراتيجية ثابتة
وشعارات متجددة.
اما الخدمات المتعلقة بقضايا اللجوء و
الاحتجاز في المطارات و الموانئ و التشرذ
و السكن فقد تضاوت الحاجة اليها اليوم
جراء المتغيرات الحاصلة في البلد الأم
(العراق) ، وهذا يعني أن تحولاً قد طرأ على
شكل ونوعية الاحتياجات، اي من التعامل مع
الحاجات الانية والطائرة الى التعامل مع
القضايا ذات الافاق الطويلة الأمد والمتعلقة
بعملية التأقلم
والاستقرار.

وعليه ترى الدراسة ان
يتوجه المنتدى الى ربط
خدماته بواقع المجتمع
البريطاني وما يتطلبه
المجتمع الجديد الذي هو
في وسطه من حقوق
وواجبات وما تفرضه
عملية التكيف من
المهاجرين واعتماد مبدأ
التخصص في المهام
وتثبيت مرجعيته في
المجتمع البريطاني
وتوجيه امكانياته للواقع
الناشئ بعد الحرب
بكافة افرزاته وافاقه
واشكاله وتقبل فكرة
التأقلم والتكيف والعمل
على تحقيق ذلك وتسهيل
وصول خدماته الى
مجموعات محددة
كالشباب والنساء والفئات
الأخرى.

- التمويل عن طريق عدم الاعتماد على الممولين
التقليديين بل على المشاريع الواقعية التي تتضمن
روح الجدة و التغيير.
- تأثير علاقات المنتدى على:

- 1 - البرلمانين
- 2 - أعضاء المجلس البلدي
- 3 - الكنيسة
- 4 - الاعلام

- نظام مراقبة وتقييم مناسب وبشكل
دوري ومناسب يجري خلاله مراجعة
الاخفاقات والنجاحات و ماهية الفرص المتاحة
وكذلك المعوقات و طرق تذليلها وباشكال
متعددة.

و بصدد المتغيرات الجديدة فان احتياجات
الجالية تتمحور حول القضايا التالية :

- لم شمل العوائل والتعليم والتدريب
وخدمات الصحة النفسية، والعمل وتعلم اللغة
الانكليزية وخدمات خارج المكتب وترويج
الأنشطة الثقافية العراقية وخدمات المعوقين
والعجزة والنساء وكبار السن ومشاكل

الادارية والى حد ما في الادارة لم تعد تنسجم مع
حقائق الأوضاع الجديدة للجالية والمنتدى والبلاد
كلها وهي اساليب الترقب التواكل والنخوة
والاقتصار على الاجتماعات المتباعدة وحتى
التخلف عن تلك لاجتماعات..فالمطلوب، لكي
ينهض المنتدى بمهامه الجديدة هيئة ادارية
متناسكة وتمتلك حضوراً دائماً وسط الجالية
وانشطتها، وتضم دماء جديدة من الشباب والنساء
والوجوه الاجتماعية .. هيئة ادارية دائمة
التفكير في تحسين اساليب الوصول الى كل بيت
عراقي في المهجر البريطاني والى كل حشد من
حشوده.

وعلى اساس هذه المنطلقات اعدت مؤسسة
بريطانية متخصصة دراسة تناولت التغييرات التي
طرأت على المنتدى كمؤسسة خدمية بعد الحرب،
وتوقفت عند المحاور التالية:

- موقع المنتدى
- مراجعة الخبرات والقدرات على ضوء
التغييرات على ضوء التغيرات الحاصلة و تحديد و
تشخيص الحاجات المتغيرة للجالية مما يترتب
عليه من مراجعة نشاط كل من له علاقة بعمل
المنتدى من ادارة و عاملين و هيئة ادارية.

لاشك ان خدمات وانشطة المنتدى العراقي تتأثر
باوضاع الجالية العراقية التي تتأثر وتتفاعل
بدورها بما يجري في العراق هذه الحقيقة دفعت
الهيئة الادارية وادارة المنتدى الى مراجعة اوضاع
المنتدى واحتمالات تغيير طبيعته ونظامه الداخلي
وانشطته على ضوء التغييرات التي حدثت في
بلادنا منذ منتصف عام 2003 واحتمال تأثر
وضع الجالية العراقية في المملكة المتحدة في
مختلف المناحي.

وفي غضون ذلك تمت الاستعانة باستشاري
مختص في مجال تطوير المؤسسات ورفع قدرتها
وعقدت معه جلسة بحث بحضور اعضاء الهيئة
الادارية ومدير وموظفي المنتدى واعضاء في
اللجنة الاستشارية. وقد نوقشت قضايا تمس
مستقبل المنتدى من زوايا مختلفة مثل التمويل
والخدمات ومكانة المنتدى وسمعته والعلاقات مع
الهيئات البريطانية والمتابعة والمقر وفي جميع
المناقشات والدراسات تم الاتفاق على ان ثمة
تغييرات كبيرة ستطرأ مستقبلاً على اوضاع
الجالية العراقية في بريطانيا سواء في تراجع
وتيرة تدفق اللاجئين العراقيين الذين كان المنتدى

ملتزماً بتقديم
المساعدة لهم، أو في
احتمال وصول المئات
وربما الالف من
الدارسين والسياح
وطالبي العلاج والتجار
الامر الذي ينبغي
التفكير في سبل تقديم
الخدمات لهم وقبل هذا
ينبغي اجراء تغيير على
النظام الداخلي
للمنتدى لكي يتناسب
مع الظروف الجديدة
لعمله ونشاطه.
ان هذا التطور في
وضع ومهام ودور
المنتدى العراقي لن
يتحقق من دون تغيير
جذري في عقلية
وتفكير واستيعاب
اعضاء الهيئة الادارية
في المقام الاول
والموظفين في الدرجة
الاخرى لأن الاساليب
السابقة لعمل الهيئة



جانب من الاجتماع

دورة علمية في القاهرة حول سبل تأهيل اللاجئين وموظفي خدمات الهجرة اللغة والترجمة مشكلة المغتربين

للمترجمين الشفويين ألا يرتجلوا، وأن يدركوا السياق الثقافي للغة التي
يترجمونها من أجل توصيل المعنى الصحيح، فأى خطأ في التفسير قد يؤدي
إلى ضياع فرصة اللاجئين في فحص حالتهم بشكل سليم». ومنذ استهلال البرنامج قبل عامين، تم تدريب نحو 150 لاجئاً ليصبحوا
مترجمين شفويين للمجتمع المحلي من بين زهاء 700 لاجئاً تقدموا بطلبات
للاتحاق بالبرنامج.

ويقول كالفاني: «إن عدد المترجمين في ازدياد مستمر، حيث تضاعف عدة
مرات على مدار السنين، وقد بدأنا في تدريب اللاجئين الذين أرسلتهم
المفوضية في تشرين الأول/أكتوبر الماضي». ويشير كالفاني إلى أن محاضرات الترجمة الشفوية للمجتمع المحلي يلقونها
عدد من المحاضرين المتطوعين بما في ذلك بعض أعضاء هيئة التدريس في
كليات الجامعة الأمريكية بالقاهرة، وخريجي مركز التعليم المستمر وتعليم
الكبار التابع للجامعة الأمريكية بالقاهرة، وأساتذة بجامعة القاهرة. وأملا في
الحفاظ على استمرارية البرنامج، الذي يعتمد بشكل كامل حالياً على جهود
المتطوعين، قام كالفاني والقائمون على برنامج «دراسات الهجرة واللاجئين
القسريين» بإطلاق مبادرة لجمع الأموال لصالح البرنامج. كما يعمل البرنامج على تجميع مسرد بمفردات اللغات واللهجات الأفريقية
لاستخدامها كأداة مرجعية للاجئين.

لشئون اللاجئين، أو المنظمة الدولية للهجرة، أو مشروع المساعدة القانونية
للاجئين. وخلال هذه المقابلات الشخصية، غالباً ما يواجه اللاجئون حاجزاً
بسبب اللغة.

ويواصل كالفاني الحديث قائلاً: «لا يتحدث المسئول عن إجراء المقابلة
الشخصية سوى الإنجليزية أو العربية، ويكون اللاجئ غالباً غير ملم إلا بلغته
أو لهجته الأصلية. ومن هنا نشأت الحاجة إلى وجود المترجمين الشفويين
للمجتمع المحلي».

ويضيف أنه نظراً للافتقار إلى معرفة اللغات واللهجات الأفريقية، فإن
المترجمين الشفويين هم غالباً من اللاجئين أنفسهم، ويستطرد قائلاً: «إنها
عملية يقوم فيها اللاجئون بمساعدة زملائهم اللاجئين». ويؤكد المحاضرون للاجئين، خلال المحاضرات، على أهمية الحياد،
والحفاظ على السرية، والفهم الثقافي، والدقة. ويقول كالفاني: «من المهم

القاهرة - المنتدى:
من أجل سد الفجوة التي تفصل بين ملتقى اللجوء والموظفين المسؤولين
رسمياً عن تقديم الخدمات لهم بالقاهرة، قام برنامج «دراسات الهجرة
واللاجئين القسريين» بتنظيم دورة للاجئين حول الكيفية التي تمكنهم من أن
يصبحوا مترجمين شفويين للمجتمع المحلي». وتتيح الدورة التي تحمل عنوان
«بين الترجمة الشفوية والثقافة» تدريباً مجانياً للاجئين على مهارات الترجمة
الشفوية والتحريرية، حتى يصبحوا قادرين على، التواصل مع الآخرين
باللغتين الإنجليزية والعربية بشكل جيد.

ويقول دانييل كالفاني، وهو زميل باحث في برنامج «دراسات الهجرة
واللاجئين القسريين» ومؤسس وصاحب فكرة أول برنامج من نوعه في
المنطقة، إنه من أجل أن يحصل اللاجئون على المساعدة، قد يكون عليهم
إجراء مقابلة شخصية مع منظمات من قبيل المفوضية السامية للأمم المتحدة

أقبل الشتاء وأمراضه

التطعيم ضد الأنفلونزا (FLU)

في كل خريف، تبدأ في بريطانيا الحملة الوطنية للتطعيم ضد مرض الأنفلونزا، لحماية مجموعات من الناس الذين هم أكثر عرضة للإصابة به، والتي تضم جميع من هم فوق سن 65 سنة من نساء ورجال، وعادة يوفر الأطباء والممرضات في عياداتهم هذه الخدمات.

فما هو مرض الأنفلونزا؟

هو مرض معد يسببه راشح-فيروس الأنفلونزا، تبدأ أعراضه بصورة فجائية بحمى وصداع وآلام في العضلات وإعياء عام، مصحوبة بسعال والتهاب في الحنجرة. الكثيرون منّا يطلقون خطأ اسم الأنفلونزا على الحالات الشديدة من الزكام والتي تبدأ أعراضه تدريجياً بالتهاب في الحنجرة وانسداد الجيوب الأنفية أو ترشح في الأنف. تنتشر الأنفلونزا وبسرعة عن طريق السعال والعطس، في موسم الشتاء ويستمر عادة لعدة أسابيع، وعادة ما يصيب الناس في فترة واحدة لذا نجد عدد كبير من المصابين به في آن واحد. وخصائص الفيروس المسبب للمرض في تغير دائم، لذا نرى حالات الأنفلونزا تختلف من شتاء إلى آخر. من الممكن أن يؤدي الإصابة بالأنفلونزا إلى مضاعفات خطيرة تستوجب العلاج في



- أمراض القلب والصدر بضمنه الربو.

- أمراض الكلية.

- السكري.

- مشاكل المناعة بسبب مرض أو

العلاجات كالمنشطات (STEROID) وعلاجات

السرطان.

- تعاون من مشاكل صحية جدية - عليكم باستشارة

المستشفيات، كالمضاعفات المؤدية إلى الإصابة بالتهاب الشعبوي أو ذات الرئة، ومع الأسف تؤدي بعض هذه الحالات إلى الوفاة خاصة بين كبار السن.

يمكنكم التطعيم للوقاية من مرض الأنفلونزا إذا كنتم:

65 سنة فما فوق.

من الفئات العمرية الأخرى ممن يعانون من:

عيادة طبيكم.

- ممن يقيمون في بيوت كبار السن أو دور الرعاية الصحية.

ليس كل المواطنين بحاجة إلى التطعيم ضد الأنفلونزا، بالرغم من أن كل الناس الأصحاء يصابون به إلا أن تأثيره عادة لا يكون خطيراً، والإصابة به يولد مناعة ووقاية أكثر فعالية من التطعيم نفسه. تحتوي مادة التطعيم على ثلاث مركبات مختلفة من فيروس الأنفلونزا.

وعادة بعد مرور أسبوع إلى عشرة أيام على عملية التطعيم، يبدأ جسم الإنسان بتكوين مضادات حيوية تقيه من فيروسات مشابهة لمكونات التطعيم، وتدوم فعاليتها لفترة قد تدوم سنة، وهي غير فعالة ضد أنواع أخرى من فيروسات الأنفلونزا، ولا يحوي التطعيم على فيروسات حية وبالتالي لا تسبب المرض.

التأثيرات والمضاعفات الجانبية:

قد يؤدي التطعيم ضد الأنفلونزا إلى احمرار وورم في مكان زرق الأبرة، وأحياناً عند البعض تكون مصحوبة بارتفاع في حرارة الجسم وآلام عضلية طفيفة ليوم أو يومين، وهناك من يعانون من حساسية شديدة من بيض الدجاج التي تدخل ضمن مكونات مادة التطعيم، وعليهم الامتناع عن التطعيم. أفضل وقت للتطعيم هو أواخر شهر أيلول/سبتمبر إلى بداية شهر تشرين الثاني/نوفمبر، لتتهيأ أنفسكم لفصل الشتاء وعليكم عدم الانتظار لحين انتشار المرض.

هرمون يعيد الخصوبة للنساء اليائسات



التمارين القاسية قد تؤدي إلى توقف الدورة الشهرية

تعني أن هرمون ليبتن هو المفتاح وأنه سيقوم بدوره حتى في حالة عدم وجود مخزون من الطاقة، غير أنه حذر من ضرورة توخي الحرص عند حدوث حمل لأن ذلك قد يضر بالأم والطفل.

وأطول لتحديد مدى أمان الهرمون والجرعة التي يجب إعطاؤها للمريض وقدرة الهرمون على علاج هؤلاء النساء. وقال الدكتور ريتشارد فليمنج عضو جمعية التخصص البريطانية: «هذه النتائج مثيرة وهامة. فهي

ثلاث فوائد فهو «يعمل على إعادة الشهية وتحسين حالة العظام لدى اللاعبات الأولمبيات ويساعد نحو 30 بالمئة من النساء على تجاوز المشكلات التناسلية». ويخطط الباحثون لإجراء دراسات أكبر

النساء بعد استخدام هرمون ليبتن. وبمقارنة هذه الحالات مع ست لاعبات أخريات ممن لم يعطين أي علاج وجد الباحثون أن حالة اللاعبات الست لم تتحسن على الإطلاق. وقال الدكتور مانتزوروس إن هرمون ليبتن له

أوضح بحث جديد أن استخدام هرمون يتكون من الخلايا الدهنية قد يحفز الجهاز التناسلي المتوقف عن العمل. وأفادت الدراسة، التي نشرت نتائجها بدورية نيو إنجلاند الطبية، بأن حقن الرياضيات اللائي توقفت عندهن الدورة الشهرية بسبب النحافة، بهرمون «ليبتن» مرتين في اليوم يعيد لهن الدورة الشهرية.

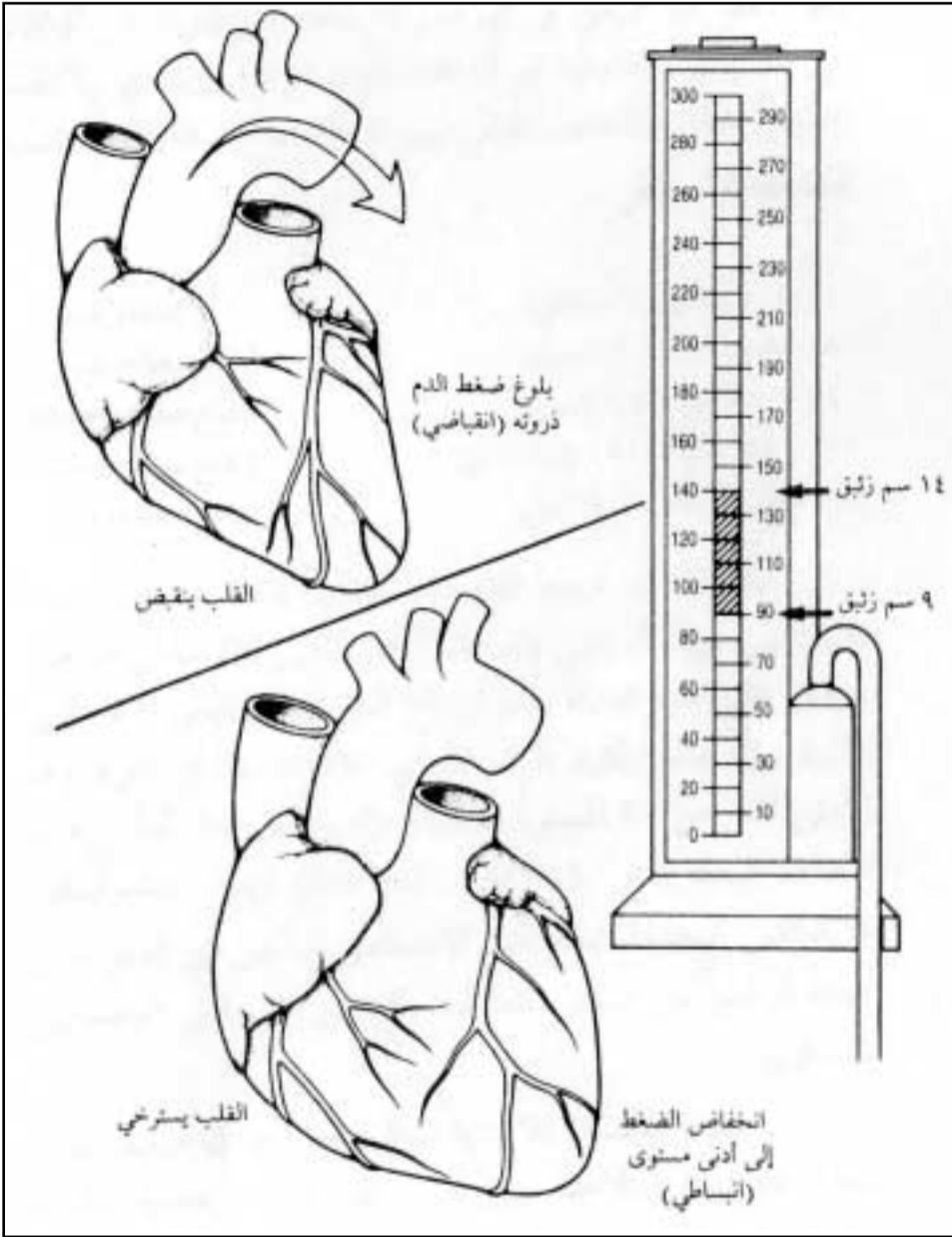
وقال الفريق الطبي بمركز بيث ديكونيس الإسرائيلي إن الحقن بالهرمون قد يمنع أيضاً تآكل العظام ويعالج اضطرابات الأكل أو عدم الرغبة في تناول الطعام. ومن المعروف أن هرمون ليبتن يعمل على تنظيم شهية الطعام والوزن كما يخبر المخ بكمية الطاقة الموجودة في الجسم.

وقد درس العلماء بالفعل دور الهرمون في السمنة. ويتكون هرمون ليبتن من الدهون الموجودة في الجسم ومن ثم فإن السيدات اللائي يعانين من نحافة مثل اللاعبات الأولمبيات اللائي يخضعن لبرامج تدريبية شاقة والنساء اللائي يتبعن حمية غذائية قاسية، لا ينتجن هذا الهرمون بكثرة.

ويبدأ الجسم نتيجة لذلك في الدخول إلى مرحلة من التوازن السلبي للطاقة ويتوقف الجهاز التناسلي عن العمل ليمنع عملية الحمل. كما تتعرض هؤلاء النساء أيضاً لخطر تآكل العظام بسبب الافتقار إلى الهرمونات النسائية وهو ما قد يؤدي إلى تآكل العظام. وقد قام الدكتور كريستورز مانتزوروس ورفاقه باختبار ما إذا كان الحقن بهرمون ليبتن قد يستعيد التوازن الإيجابي للطاقة أم لا. ونجح الباحثون بالفعل

في جعل خمس من بين ثمان لاعبات، ممن توقفت عندهن الدورة الشهرية نتيجة خضوعهن لبرامج تدريبية شاقة، يستعدن الدورة الشهرية من جديد بعد أن تم حقنهن بهرمون ليبتن مرتين في اليوم على مدى ثلاثة شهور، كما بدأت ثلاثة نساء منهن في إنتاج بويضات. وقد تحسنت أيضاً قدرة العظام عند هؤلاء

ارتفاع ضغط الدم، ما معناه؟



ان ضغط الدم شيء أساسي وضروري لاستمرار الحياة ذاتها، فجريان الدم في حالته العادية يولد احتكاكاً ويسبب ضغطاً على جدران الاوعية الدموية لا ينقطعان الا بهمود الجسم وانقطاع الحياة وتوقف تدفق الدم داخل العروق. ولكن الخلل في مقدار ضغط الدم ينشأ اذا ما تجاوز مقدار هذا الضغط حدوده السليمة. وما يقياس الطبيب لضغط الدم الا

مائة الف كيلومتر من الشرايين والشريينات والاعوية الشعرية التي تسلم الشحنة الدموية بما تحويه من اوكسجين ومواد مغذية الى سائر خلايا الجسم. انها رحلة خاطفة السرعة سحيقة طول المسافة، وفي كل خطوة من خطوات هذه الرحلة يتوسع الوعاء الدموي (القلب) بامتلائه بالدم، وينقبض مطلقاً شحنته من جديد عبر شريان الجسم الاساسي (الشريان الأبهر) ومنه الى كل الفروع الشريانية.

وتتبدل شدة ضغط الدم عشرات المرات في اليوم الواحد، صعوداً أو هبوطاً، تبعاً لاختلاف احوال الانسان وأحاسيسه، فالقلب مثلاً يعمل بصورة اقوى واسرع في حالة الجهد، والشرايين الصغيرة تتشنج في حالات الشدة والغضب، وبما ان ظروف الحياة اليومية دائمة التغير، كما هو معروف، نرى ان قوة ضغط الدم في عروق اي انسان دائمة التقلب والتبدل، وهذا شيء طبيعي لا ضير فيه. الا ان الشخص المصاب بارتفاع في ضغط الدم، تكون هذه التبدلات في ضغطه ابرز واعلى من تقلبات ضغط دم الانسان السوي. وفي هذه الحالة يصبح الضغط الواقع على منظومة الضخ (القلب والشرايين)، اعلى، واكثر ثباتاً عند حد معين اعلى من الحد الطبيعي، الى ان يتعلم الشخص كيف يسيطر على ضغط الدم.

كل الطرق تؤدي الى القلب

ان رحلة الدم، مع كل ما فيها من صعود وهبوط وانقباض عبر الذرى والودية، تنتهي دائماً من حيث بدأت: في القلب، فالجهد دائماً يتجه الدم ويعود. والقلب يضخ الدم العائد اليه اولا الى الرئتين حيث يُنقى ويعاد شحنه بالاوكسجين من الهواء الذي يتنفسه الكائن الحي، ومن ثم يطلق بعد تجديده للبدء في رحلته التالية الى كل خلية من خلايا الجسم، وهلم جرا.

ان قراءة الطبيب لمقدار ضغط الدم، كما يبينه جهاز قياس الضغط، تصف حالة الرحلة، فاذا كانت سبلها ملساء نقية خالية من الشوائب والعراقيل سهل مرور الدم في الشرايين، اي ان الامر لا يستدعي احداث ضغط زائد عليها. اما اذا كانت السبل صعبة السلوك او مسدودة، كان لازماً على الاوعية الدموية والقلب، احداث مزيد من الضغط لدفع الدم في مجراه، وهذا ما يسمى بارتفاع الدم او فرط التوتر الشرياني.

ان الجسم آلة مدهشة حقاً، وحجم العمل الذي تضطلع باعبائه هائل. والجسم، كسائر الآلات، تطول حياته اذا لم ينهض باعباء كبيرة. فاذا استمر ضغط الدم ملازماً للانسان مدة طويلة، فان جدران

الطريقة التي يتعرف بها الى كيفية جريان الدم في شرايين الانسان.

واذا نحن توخينا البساطة في التعبير، قلنا ان الشيء الذي يحكم مقدار ضغط الدم على العروق هو العلاقة بين النتاج القلبي Cardiac Output أو ما تدفعه ضربة القلب من الدم، وانشداد الاوعية الدموية، او ما يسمى بالمقاومة المحيطة Peripheral Resistance.

ويحتوي جسم الانسان وسطياً على خمسة لترات من الدم، وهذه الكمية تدور في سائر انحاء الجسم بمعدل مرة واحدة في كل دقيقة تقريباً. وحركة الدوران الدائمة هذه تعادل تحرك ما زنته تسعة او عشرة اطنان من الدم في كل اربع وعشرين ساعة.

القلب هو مضخة التوزيع

ان مركز هذه المنظومة هو القلب، تلك المضخة العظيمة القوة التي تبدأ منها حركة الدم، وينشطها للعمل نبضات كهربية ذاتية التوليد. وفي كل ضربة يعصر القلب في شرايين الجسم الكبيرة ما زنته حوالي 60 غراماً من الدم، وهذا العمل يتكرر حوالي سبعين مرة في الدقيقة، أي اكثر من 100.000 مرة في اليوم. فاذا ضرب هذا الرقم بعدد ايام سنوات العمر وسيطاً، بلغ حوالي 2.5 بليون ضربة! وفي كل ضربة من ضربات القلب يستهل الدم جولته في الجسم عبر ما طوله حوالي

اللقاءات النسوية الصحية

ينظم مركز الارشاد الصحي في المنتدى العراقي لقاءات اسبوعية خاصة بالنساء العراقيات العربيات تتناول قضايا الصحة البدنية والنفسية ستكون المجموعة الاولى من اللقاءات حول:
○ السمنة والحياة الروتينية الخاملة وتأثيرها على صحة القلب
○ العناية بصحة البشرة
○ الوقاية من امراض العصر (القلب، السكري، وامراض السرطان)
من الساعة ١١.٠٠ صباحاً - ٢.٠٠ بعد الظهر على قاعة

Lancaster Youth Centre
128a Lancaster Road
Ladbroke Grove
London W11 1QS

أقرب محطة انفاق:

Grove (Hammersmith & City Line
Ladbroke

الدعوة عامة لجميع الاخوات العراقيات والعربيات

وارتفاع ضغط الدم ليس مرضاً نوعاً، وانما هو شيء عددي خاضع للارقام، شأنه شأن وزن الجسم وطوله. وترجع الاهمية المنوطة به الى كونه يهيئ الانسان للاصابة بأفة قلبية او دماغية أو وعائية.

الاعوية الدموية من الداخل قد يصيبها التلف فتتآكل هنا وهناك بين حين وآخر، وهو ما نلمس آثاره عند الاصابة باحدى مضاعفات ارتفاع الدم كالنوبة القلبية او السكتة الدماغية، كما ان القلب نفسه يجهد بالعمل فتتضخم أليافه العضلية ويصاب بالخلل الوظيفي قبل أوانه.

ان الاطفال الذين يولدون لاشخاص مصابين بارتفاع ضغط الدم، لديهم ايضا استعداد اكبر من اندادهم للاصابة بهذه الحالة. ولكن هذا الامر احصائي، ولا ضرورة لان يحدث، فكثيرون من هؤلاء الاطفال يحيون حياة عادية لا ينغصها ارتفاع في ضغط الدم. وميل الصغير الى ان يصبح مثل احد ابويه او كليهما، مصاباً بارتفاع ضغط الدم، قد يكون مرده الى صفات البيت الذي يعيشون في وخصائصه. وفي مثل هذه الحالة قد يكون التوجه نحو ارتفاع ضغط الدم ناتجاً عن نوع الطعام الذي يأكلونه جميعاً، وليس توجهاً وراثياً.

لماذا ينظر الى ارتفاع ضغط الدم باهتمام؟

ان هذه الحالة هامة لانها السبب الكامن وراء كثير من المضاعفات الخطرة كالاصابة «بالجلطة القلبية» ومعظم اشكال الضربة الدماغية. ولما كانت هذه الحالة خفية مراوغة، كما مر معنا. فان الكثيرين يترددون في طلب المعالجة لاعتقادهم انهم ليسوا بحاجة ماسة لها، او بدافع من الرهبة، مع ان المعالجة مجدبة وفعالة في معظم الاحيان.

يوفر

مركز الارشاد الصحي

في المنتدى العراقي

مساعادات لمن يواجهون

صعوبات في مراجعاتهم

مع طبيب العائلة الـ GP

أو الاخصائيين في

المستشفيات، للمزيد

من المعلومات يرجى

الاتصال بـ(خلود جمال)

على هاتف:

02087415491

كل يوم اربعاء

مؤتمر لتمكين المرأة العراقية في المساهمة في العملية الديمقراطية



التأثير في الوعي الاجتماعي.
المرحلة الانتقالية والانتخابات القادمة
الحركة النسائية في العملية الديمقراطية
تجربة مشاركة النساء في المجالس
المحلية والبلدية
كما تضمن برنامج المؤتمر عروض فنية
وثقافية ساهمت في إشاعة أجواء البهجة
والفرح، وتوثيق عرى الصداقة والتآخي بين
المشاركات.
ومن خلال حوارات غنية ومطولة، اتفقت
المشاركات على العديد من القرارات
والتوصيات، التي توزعت على محاور المؤتمر
السنة.

وحقوقهن، وانتزعت بتفاعل مختلف تجمعاتها
ومنظماتها، اعترافاً ببعض مطالبها
وطروحاتها.
وبروح مفعمة بالثقة والتصميم والشجاعة،
والتزاماً بمبادئ المواطنة والمساواة،
وضرورة مشاركة النساء الفعالة في بناء
عراق مستقل ديمقراطي فيدرالي موحد،
ناقشت مندوبات المؤتمر في أجواء التعددية
والانفتاح السبل والآليات التي تؤدي إلى
تمكين المرأة في العملية الديمقراطية من
خلال المحاور الستة التالية:
المرأة في مراكز صنع القرار
الأمن الإنساني.

إلى المستقبل بأمل وطموح، اجتمعن سوياً
وهاجسهن هو بناء العراق الجديد ودور
المرأة في العملية الانتقالية، الذي يشكل
الثلاثين من حزيران تاريخياً حاسماً في
إنهاء الاحتلال ونقل السلطة والسيادة
للعراقيين، ويتطلع شعبنا إلى توفير الأمن
والاستقرار وسيادة القانون ومبادئ العدالة
التي نص عليها قانون إدارة الدولة للفترة
الانتقالية. كما يأتي هذا المؤتمر، ليعبر عن
تطور في مستوى نشاط وخبرة الحركة
النسائية العراقية، التي برزت خلال الأشهر
الماضية كقوة فاعلة في التعبئة والتحريك
والضغط، في الدفاع عن مصالح النساء

بمبادرة من جمعية الأمل العراقية وشبكة
النساء العراقيات واللجنة الاستشارية لشؤون
المرأة في العراق، عقد في بغداد المؤتمر
الوطني لتمكين المرأة في العملية
الديمقراطية، في الفترة من 16-17 حزيران
2004، بمشاركة أكثر من 350 مندوبة من
كافة المحافظات، ومن كل ألوان الطيف
العراقي، من مراكز المدن ومن أعمق الريف،
منهن من تحفل بمواقع هامة في مراكز صنع
القرار، ومن الأكاديميات والمثقفات
والمريبات والعاملات وربات البيوت،
ومناضلات شجاعات في المنظمات النسائية
والتجمعات المدنية الأخرى، وشابات يتطلعن

مغنيات عراقيات

صديقة الملاية



من الاصوات
النسوية البارزة
في غنائها العراقي
المرحومة صديقة
الملاية، التي
استطاعت ان تجد
لها مكانا بارزا
ومرموقا بين
الاصوات التي
عاصرتها، على
الرغم من انها

خريجة الوسط الشعبي، الذي كانت طقوسه
تنحصر في الافراح والتعازي، حيث كانت تقام
العزوات والندب في البيوت، فكان صوت «فرجة
بنت عباس» وهو اسمها الحقيقي ينطلق من بيت
الى بيت يشدو ليفرح ويبيكي في ان واحد، وقد قدر
لهذه الفتاة ان تصبح نجمة في الغناء.

وان يتوفر لها الوقت خاصة في دار الاذاعة
العراقية لتقدم اغانيها الشعبية المحببة سنة
1936 ويقال ان صديقة الملاية ولدت عام 1909
في بغداد، وفي عام 1918 بزغ نجمها ويذكر
ايضا ان الكثير من عشاق الغناء وكبار
الشخصيات هام بها في عصرها، وسجلت على
الاسطوانات مجموعة كبيرة من الاغاني منها
«الافندي» «الجار خويه الجار» و«فراكم بجاني»
و«عبودي جاي من النجف» و«على جسر المسيب
سيبوني».

وفي اواخر ايامها فقدت بصرها ولجأت الى
الاذاعة لطلب المعونة التي قدمتها لها ومن ضمن
الذين عايشوا الفنانة صديقة، عبد الرحمن فوزي
الذي جمع بعض المعلومات وشاهدها في الايام
الاخيرة من عمرها وكان منظرا ظل يتذكره سنوات
طويلة، ومما ذكر في هذا الشأن «كنت قاصدا
الحسابات التي كانت بنايتها مستقلة عن مبنى
الاذاعة، وقيل ان اصل الى الدائرة استوقفتني منظر
امرأة عجوز تبعث عن الشفقة والرائة».

وعندما توقفت قليلا لاستجلي الامر واذا بي
اصطدم بهول المفاجأة فالمرأة العجوز كانت
الفنانة صديقة الملاية، ويقال ان صديقة الملاية
عندما كانت تقصد الاذاعة لتسجيل اغانيها كانت
تلبس عشرين حلية ذهبية، حتى انها تعرضت مرة
الى سلب حلبيها، كانت ترفل بالمال والعز واذا
بالزمن يفعل فعله معها .

يقول عن صوتها الناقد الموسيقي عادل
الهاشمي «هي فرجة بنت عباس» ثم اطلقت عليها
مجالس التعزية النسائية اسم «صديقة» واضيف
لها لقب الملاية، كناية عن الصداق والجهارة
المؤثرة القوية التعبير التي كان يتمتع بها صوتها
داخل هذه المجالس، امتازت بصوت رنان عميق
قوي يعتبر كنزا من الكنوز فيما لو تعهدته بالرعاية
والعناية والتربية الفنية المحكمة الصحيحة، لكن
هذا الصوت النادر انحدر انحدارا مخيفا
وحاصرته، انشغالات طاحنة.

واجهت حياتها لتجربها، اخيرا الى الخلود
للراحة والاستقرار، حيث انعمت عليها دار الاذاعة
العراقية بمنحة شهرية لسد حاجاتها، اجادت على
نحو عجيب غناء بعض المقامات العراقية السهلة
والممت بمعرفة خبيرة بجمع الاغاني العراقية
القديمة، صديقة ذاكرة الاسماع وبقيت لاغانيها
تلك الحلاوة الخاصة التي تميزت بها .

اشتهرت الملاية بعدة اغان منها «الافندي»
«ياكهوتك عزاوي بيها المدلل زعلان» وغيرها من
الاغاني.

حسين الاعظمي سفير للمقام العراقي في الخارج

١٠ - يوسف عمر (١٩١٨ - ١٩٨٦) - رائد الغناء المقامي
الجماهيري.
١١ - الحاج هاشم الرجب (١٩٢٠ -) - خبير المقام
العراقي الاول في القرن العشرين.
١٢ - ناظم الغزالي (١٩٢١ - ١٩٦٣) - سفير الغناء
العراقي.
١٣ - زهور حسين (١٩٢٤ - ١٩٦٤) - رائد الاغنية
الشعبية الحديثة.
١٤ - شعوبي ابراهيم (١٩٢٥ - ١٩٩١) - ملك الة الجوزة
المقامية في القرن العشرين.
١٥ - عبد الرحمن العزاوي (١٩٢٨ - ١٩٨٣) - رائد الغناء
المقامي الصوفي.
١٦ - مائدة نزهت (١٩٣٧ -) - فنانة القرن العشرين.
١٧ - رائدة الغناء المقامي النسوي
التقني.
هذا وقد منح الفنان حسين اسماعيل الاعظمي - مدير
بيوت المقام العراقي شهادة تقديرية ولقب (سفير المقام
العراقي) لنشاطه الخارجي المكثف طيلة ثلاثين عاما من
التجربة ونشره للمقام العراقي في بقاع جغرافية واسعة
من العالم وذلك بعد موافقة دائرة الفنون الموسيقية
ومباركة وزارة الثقافة والهيئة الاستشارية لبيت المقام
العراقي بعد الحاح كل منتسبي البيت.
yaqthan@go.com.jo
hussain_alaadhmy@yahoo.com

وباهر الرجب وجمال الحنفي وباهر فائق وقصي الطائي.
من جانب اخر تم ايضا الاحتفاء على حدائق بيت المقام
العراقي بمنح ابرز فناني المقام العراقي في القرن
العشرين شهادة تقديرية ولقب فني بعد ان تم اختيار
مجموعة من الهيئة الاستشارية لبيت المقام العراقي، وفي
ما يلي الاسماء:
١ - رشيد القنذري (١٨٨٦ - ١٩٤٥) - رائد الغناء
المقامي المتقن في القرن العشرين.
٢ - نجم الشيلخي (١٨٩٣ - ١٩٣٨) - رائد الصوت
المقامي الهادر.
٣ - محمد القبنجي (١٩٠١ - ١٩٨٩) - مطرب العراق
الاول في القرن العشرين.
٤ - صديقة الملاية (١٩٠٠ - ١٩٧٠) - رائد الغناء المقامي
النسوي في القرن العشرين.
٥ - حسقيل قصاب (١٨٩٩ - ١٩٧٧) - رائد الكلاسيكية
الجديدة في الغناء المقامي.
٦ - جميل الاعظمي (١٩٠٢ - ١٩٦٧) - رائد الغناء المقامي
الديني الديني.
٧ - سليمان مراد (١٩٠٥ - ١٩٧٤) - رائدة الاغنية
البغدادية الحديثة.
٨ - عبد الهادي البياتي (١٩١١ - ١٩٧٤) - رائد الغناء
المقامي الاصولي.
٩ - حسن خيوة (١٩١٢ - ١٩٦٢) - رائد الغناء المقامي
الرومانسي.

احتفى في بيت المقام العراقي مؤخرا بفناني المقام
العراقي مطربين وعازفين وخبراء من منتسبي البيت
بمنح كل منهم شهادة تقديرية اعترافا من البيت
بالجهود الخيرة في خدمة المقام العراقي املين المزيد
من العطاء المستمر لتراث الوطن تضمن الحفل غناء
بعض المقامات والمربعات البغدادية من قبل المنتسبين
انفسهم.

وكان بيت المقام العراقي قد احتفى وعلا حدائقه بكل
من قدم خدمة للمقام العراقي سابقا وحاضرا ممن درسوا
المقام ومن كتب في النقد والكتب او مطربين سابقين
او عازفين وغيرها من الوسائل الاموات منهم والاحياء
ومنح كل منهم اعترافا بجهودهم الخيرة في خدمة المقام
العراقي ومنهم هذه الاسماء الفنانون كاظم الساهر،
محمود انور وفريد ونصير شمة ومحمد كمر واحمد نعمة
ووسام ايوب وجميل محمد علي وعبد اللطيف سعد وعائدة
محمد علي وازاد عمر وايهاب وسام وحامد السعدي
والدكتور صبحي انور رشيد ود. شهر زاد قاسم حسن
واحمد شاكر الاعظمي والصحافي ستار جاسم ابراهيم
ورئيس تحرير صحيفة الراقدين الالكترونية حليم سلمان
والنقاد عبد الوهاب الشيلخي وعبد الوهاب بلال وعادل
الهاشم وتامر عبد الحسن وكامل لطيف ومائدة نزهت
وعباس جميل والمستشرق الفرنسي جوليان فايس
والبروفيسور الفرنسي المستشرق جان كلود شابرلي
وعائدة الخطيب وصلح عبد الغفور والاخوين صهيب

قصة لاجئة عراقية في فيلم بريطاني

التشرد في لندن حيث رفضت وزارة الداخلية طلبها فتعرضت للكثير المشاكل
والتحرشات في مدينة الضباب وانتهى بها الحال ان تصبح متشردة في شوارع
العاصمة البريطانية.

لقد كان العلم التفاتة مهمة من شابة طالبة وهي من اصل يوناني وقد وضع
موسيقاها الفنان مايكل مكوي ومثلتها لنا تهامي وستيفنس ونزار فوزي والفنانة
العراقية وساهرة سعيد.

طلبت الطالبة في قسم السينما في جاعة «جولد سميث» في لندن البنا في المنتدى
العراقي ان تلنقي مع بعض المهتمين في مجال السينما والموسيقى العراقيين، فيما
انتهت بتصوير فيلم عن مشاكل ترجمة اللغة العربية الى اللغة الانكليزية وبالعكس،
وهو فيلم قصير يعتمد على اشخاص من جنسيات مختلفة و مترجمة عراقية ويتحدث
عن لاجئة عراقية وثقت بمهرب على ان يوصلها الى لندن ويضمن لها قضية اللجوء
ولكن هذا المهرب تخلى عنها لحظة وصولها المطار فوقعته هذه المرأة ضحية لحالة

الخطبة والاسنان

خالد القشطيني

عرفنا الكثير من مصاعب الخطبة. غالباً ما تؤدي الى تقرح الكبد وتعطل الطحال وتورث ضغط الدم والسكري. لكن صديقي عبد اضاف فقال انها اتلفت اسنانه. امر عجيب. واعجب منه ان السبب كان زواج اخيه حمد وليس زواجه هو. كيف جرى ذلك؟ قال: كنت طفلاً عندما كلف اخي والديتي وخالتي بالبحث عن زوجة له، ناداني والقي علي هذه الخطبة. قال: «اسمع يا حبيبي عبودي، نحن الرجال يجب ان نتكاتف ونتضامن امام كل هذه المكابد والحيل من النسوان. اريدك تروح مع الخطابات، امك وخالاتك، وتتنظر نظرة فاحصة على البنات وتعطيني ادق تقرير عنها، طولها، طول منخارها، لون عينيها، عرض بطنها، كيف رائحتها، شلون تمشي وتقع وتوقف، وكل شي».

بالطبع كانت المخطوبات خبيرات بهذه الجولات الاستطلاعية وسر وجود هذا الصبي بين وفد الخطابات، وكن يعرفن كيف يعالجن امره، كيس من الشوكولاته مع قطعة من الحلوى المسمطة تضمن للمخطوبة احسن شهادة. يعود عبد للبيت ويدي بها لاخيه «وجهها كالبدر في تمامه، شعرها جزيلة من ذهب الابريز، عينيها بركة من ماء كوثر، فانتة كغصن البان». «اسمع، اسمع!» قلت لصاحبي مقاطعاً: «من علمك كل هذا الكلام وعرفك بالذهب الابريز وماء كوثر وغصن البان و...» اجابني قائلاً: «من قصص الف ليلة وليلة للاطفال».

كنت اخرج هذا الكتاب، كلما كلفني حمد بهذه المهمة فاحفظ هذه الاوصاف. هذا اذا كانت الشوكولاته من نستلة جيدة والحلوى محشوة جيداً باللوز والفسطق. اما اذا كانت رديئة ومن صنع محلي رخيص، فاعطي شهادة مختلفة تماماً. عيونها تصبح كعيون الخفاش في عز الظهيرة وشعرها كحبال السفن المهجورة وظهرها كسنام البعيد الاجرب. فينسحب اخي من الخطوبة فوراً. ثم كشر عبد عن فمه «هه! شوف! هذي النتيجة». وأشار الى اسنانه المنخورة التي اكلتها نستلة والحلوى. فقد كان حمد دقيقاً في الاختبار وتبادل الوفود والمساومات لسنوات وسنوات قبل الاقتران بزوجه الحالية ام حسن مما الحق اضراراً جسيمة باسنان صاحبي المسكين عبد.

اما كيف تم القرار النهائي، فالفضل كله يعود للوذية ام فؤاد وعبريتها في صنع حلوى الزعفران باللوز والقرنفل. ما ان وضع عبد قطعة منها في فمه حتى غص بلعابه واسرع الى كتاب «حكايات الف ليلة وليلة للاطفال» بحثاً عن ابلغ وصف لكامل الحسن والجمال بما يفوق الواقع والخيان.

يتذكر عبد انه راجع حتى معلقة امرئ القيس وحفظ منها ما يهز مشاعر اخيه. ما زال يذكر منها مهفهفة بيضاء غير مفاضة ترائبها مصقولة كالسجنجل غير ان عبودي كان يتصور ان السجنجل هو شرية السنجبيل.

سألت صاحبي عن مصير العروسين وما تمخضت عنه تقاريره التي تيز في موضوعيتها ودقتها حسابات الجامعة العربية.

اجابني قائلاً: «اووه! في اتم السعادة والنعيم، انجح زواج سمعت عنه في حياتي. رزق بولدين ويعيش الان في ليبيا يحوش فلوس في النهار ويضحك على تصريحات الحكومة في الليل ولا ينقصه شيء غير الاسنان. راحت كلها بفضل الحلاوة الزعفرانية شغل الاخت ام فؤاد».

The Arabic Weekender
FRIDAY 9 - SUNDAY 11 JULY

The year's phenomenon goes a step further with Arabic music, poetry and literature at three central locations, Museum, Liverpool Museum and Shisha City

FRIDAY 9 JULY
MIND
A SPECTACULAR DINNER & DANCE
11.00 - 12.00 (10.00 for 16+)

The Blues of Dar Magal and team present. Five deep traditional Moroccan roots music drawn from 1200 years of Arab traditions. With songs, tales and deep house which they play live over great live beats.

SATURDAY 10 JULY
Family Day
A SPECTACULAR DINNER & DANCE
11.00 - 12.00 (10.00 for 16+)

Experience tradition, culture and fun from all over the Arab world. A special atmosphere of the night as the Arab World Community bring you and friends along for a musical feast. Song, poetry and dance.

SATURDAY & SUNDAY 10/11 JULY
Arabic Music Workshops at Liverpool Museum
FREE. 11.00 - 12.00. 12.00 - 1.00. 1.00 - 2.00. 2.00 - 3.00. 3.00 - 4.00. 4.00 - 5.00. 5.00 - 6.00. 6.00 - 7.00. 7.00 - 8.00. 8.00 - 9.00. 9.00 - 10.00. 10.00 - 11.00. 11.00 - 12.00.

Sunday at Shisha
1.00 - 2.00 PM
11 BYTLE PARADISE (11 BYTLE PARADISE)
11.00 - 12.00 (10.00 for 16+)

JOAN TIGLATE
Great Arab Food at Shisha!

Now Come to our Art program! Free entrance. All in one place. www.arabicweekender.com

الغناء العراقي كان حاضراً في مهرجان ليفربول

٢٠٠٨. تخلل المهرجان منوعات من موسيقى شعوب الشرق ودورات عملية حول فن العمارة وندوات والمؤتمرات الثقافية وقد كان الفن العراقي حاضراً ومؤثراً بصوت الفنانة ساهرة حسين التي احييت حفلة في العاشر من ايام المهرجان حيث قدمت باقة من الاغاني العراقية التي اثار حبا واعجاب الجمهور العراقي والعربي والبريطاني. كانت فرصة المشاركة في هذا المهرجان غنية جداً بالنسبة للعراق حيث تعرف الجمهور العربي والانكليزي في ليفربول بان هناك فنا اصيلاً جميلاً وهو الغناء التراثي العراقي الذي يجب ان يبقى خالداً ويحافظ على هذا الموروث الثمين لقد انسجم الجمهور مع الاداء والفكرة المترجمة.

اقام المركز الثقافي الذي يدعى Blue Coat Arts Centre تحت اشراف صندوق التنمية الاقليمية الأوروبية ومجلس مدينة ليفربول بمشاركة السيدتين الهام علي والسيدة كلير اونز كعضوتين فعالتين مهرجاناً ثقافياً تحت عنوان «المهرجان الثقافي العراقي في ليفربول من ٦/٣٠ الى ٧/٣٠».

وقد شارك في هذا المهرجان فنانون من مصر والمغرب وتونس واليمن والعراق والاردن وفلسطين ومن خلال عروض هؤلاء الفنانين توفرت فرص جيدة للمشاهدة والاستماع والمشاركة في عدد متنوع من الاعمال الفنية والانشطة التي عكست الوجة المختلفة للثقافة العربية دولياً ومحلياً حيث تسعى مدينة ليفربول ان تكون مدينة عاصمة للثقافة الأوروبية في عام

عيد ميلاد العراقيين

باسم نادي كبار السن العراقي، لا يسعنا الا ان نشكر ونثمن الجهود التي بذلها ويبدلها المنتدى العراقي في خدمة الجالية العراقية وما يقدمه من نشاطات وفعاليات للنادي وفي مختلف المناسبات ومن ضمنها الاحتفال بيوم ٧/١ من كل عام بعيد ميلاد العراقيين ومنها كبار السن.

وحيث صادف الاحتفال هذا العام يوم الثلاثاء المصادف ٧/٦ في قاعة النادي في «همر سميث» وبحضور رئيس المنتدى ومديره والعاملين على رعاية نادي كبار السن حيث وزعت الحلوى واضيئت الشموع حول كعكة الميلاد وحيث قدمت الاكلات العراقية الطيبة المذاق مما اشاع جواً من الالفة والمحبة الذي اعتاد عليه العراقيون دوماً وفي مختلف الامكنة والازمنة وحيث وزعت الهدايا على المنتسبين لهذا النادي ومن حضوراً هذا الاحتفال.

نتمنى ان يتكرر مثل هذا الاحتفال دوماً وان نسمع ونشاهد عراقنا الحبيب وهو يرفل بالهدوء والامان والاستقرار والسلام.

ام نشوان
عن منتسبي نادي
كبار السن



قراءنا الكرام

سترسل جريدة «المنتدى» الى عناوين الراغبين فقط باستلامها وذلك بعد تسديد اشتراك سنوي قدره خمسة باوند £5 ترسل على عنوان المنتدى العراقي.. ولضمان وصولها الى العنوان الصحيح نرجو منكم - حسب الامكان - تزويدنا بالمعلومات التالية باللغة الانكليزية:

Name: Dob:

Address: Borough:

Tel: Email:



المهاجرون غير الشرعيين يكلفون امريكا ١٠ مليارات دولار

١٧ في المئة من النزلاء من المهاجرين غير الشرعيين. ولا تشمل هذه التكاليف التي تتكبدها الحكومات المحلية وحكومات الولاية والتي يمكن ان تدفع بالعجز الى اكثر من ذلك وفقا لما يقوله كاماروتا. وفي وقت سابق من العام الجاري اقترح الرئيس الامريكى جورج بوش برنامجا يسمح لبعض المهاجرين غير الشرعيين في امريكا بالحصول على وضع عمال ضيوف شرعيين. واقترح المرشح الديموقراطي جون كيري اصدار عفو عن غالبية المهاجرين غير الشرعيين المتواجدين في الولايات المتحدة لخمس سنوات على الاقل.

وهناك حوالي عشرة ملايين اجنبي موجودة بصورة غير قانونية في الولايات المتحدة. وقال ستيف كاماروتا كاتب المشروع: الاسر التي يرأسها اجانب هاجروا بصورة غير مشروعة فرضت اكثر من 26.3 مليار دولار من التكلفة على الميزانية الاتحادية في عام ٢٠٠٢ ودفعت ١٦ مليارا فقط من الضرائب مما يوجد عجزا ماليا صافيا يصل الى 10.4 مليار دولار أو 2700 دولار لكل اسرة غير مشروعة. وتشمل هذه التكاليف المأخوذة من ارقام مكتب الاحصاء الرعاية الطبية التي توفر تأمينا طبيا للفقراء والعلاج في حالات الطوارئ وبرامج المعونة الغذائية ونظام السجون الاتحادية حيث يعد

كشفت دراسة نشرت في مطلع ايلول ٢٠٠٤ ان المهاجرين غير الشرعيين الى الولايات المتحدة يكلفون الحكومة الاتحادية اكثر من عشرة مليارات دولار ولكن هذا الرقم يمكن ان يزيد الى ثلاثة اضعافه اذا منحوا وضعاً قانونياً. واجرت الدراسة التي اعدتها مركز دراسات الهجرة وهو مؤسسة ابحاث تؤيد تقليص الهجرة القانونية ومكافحة الهجرة غير المشروعة مقارنة بين حجم العائد الذي يوفره المهاجرون بصورة غير مشروعة من خلال الضرائب وبين الخدمات الحكومية التي يستهلكونها هم واسرهم.

تصدر امراً بتقييد تحركاته لمنعه من مواصلة مضايقاته.

المساعدة المتاحة بموجب القانون المدني

بامكانك طلب استصدار امر قضائي ن المحكمة الابتدائية او الجنائية بموجب القانون العائلي لعام ١٩٩٦. واوامر المحكمة هذه تأمر الشخص المعني بان يفعل او لا يفعل شيئاً ما. وهناك نوعان رئيسيان من هذه الاوامر القضائية: نوع يتعلق بالمضايقة والتحرش، ونوع يتعلق باشغال المنزل العائلي.

من يستطيع التقدم بالطلب؟

لكي تتمكني (انت المستدعية) من تقديم طلب الحصول على امر قضائي ضد شخص اخر (المدعى عليه) بموجب هذا القانون، فيجب ان تكونا شخصين «مرتبطتين بعلاقة». وهذا يعني ان ارتباطكما ببعضكما يجب ان يكون حسب احد الواجه التالية:

- اذا انتما متزوجان او كنتما متزوجين
- اذا انتما تسكنان او كنتما ساكنين معا (يحدد باعتباره الجنس الاخر).
- اذا انتما تعيشان او كنتما تعيشان سابقا في المنزل ذاته (لكن ليس بصفة موظف، او مستأجر، او نزيل، او ساكن مخدوم بالاجرة).
- اذا كنتما من الاقارب.
- اذا كنتما اتفقتما رسمياً على الزواج.
- اذا كنتما كلاكما والدي الطفل ذاته او كانت لكما مسؤولية رعية عن ذلك الطفل.
- اذا كنتما كلاكما داخلين في الاجراءات العائلية ذاتها (كالطلاق مثلا).

فاذا كنت امرأة بغير اطفال ولم تعيشي قط مع المسيء اليك، فانت مستثناة بموجب القانون العائلي ولا يحق لك طلب استصدار اوامر قضائية.

عن وثيقة «التخلص من العنف الاسري» الدولية

الحماية من العنف: حقوقك القانونية

ماذا يحدث في المحكمة؟

قد تنظر في القضية المحكمة الابتدائية او الجنائية. ويتوجب على الشرطة ابلاغك عن تقدم سير القضية عبر موظف الارتباط في المحكمة، وربما جاءك دعم في المحكمة من ضابط شرطة العنف الاسري او من متطوع من دائرة شهود المحكمة. واذا كنت تقيمين في احد الملاذات الآمنة، فان العاملين هناك بوسعهم ان يقدموا لك الدعم. ولن تستدعيك المحكمة للدلاء بافادتك الا اذا كان المتهم المسيء اليك قد انكر التهمة الموجهة اليك في جلسة استجواب سابقة. ويعد استماع المحكمة الى الادلة، ووجد المتهم مذنباً ترجا المحاكمة عادة للحصول على مزيد من التقارير من دائرة مراقبة سلوك المتهمين المطلق سراحهم قبل اصدار الحكم.

ما هو الحكم المحتمل صدوره بحقه؟

يتوقف الحكم على خطورة الساءة وعلى ما اذا كان المتهم سوابق ادين بها. ويترأخ الحكم من اطلاق سراح مشروط الى حكم بالسجن. فاذا كان المسيء شريك لحالي فمن المرجح ان يتمكن من العودة الى المنزل. ما لم يصدر حكم بتوقيفه. فاذا كنت غير راغبة في ذلك، فانك بحاجة الى طب استصدار امر قضائي يمنعه بموجب القانون المدني (انظري القسم التالي).

ماذا اذا واصل مضايقتي؟

يجب ان تبغلي الشرطة فوراً وان تتقدمي بشكوى جديدة. وبموجب القانون الجديد، ويعدى قانون الحماية من المضايقات لعام ١٩٩٧، يمكن توقيف شريك الحالي، او شريك السابق، لسلوكه هذا. والاجراءات اللازمة للذهاب الى المحكمة هي ذاتها المذكورة انفاً، فاذا وجد مذنباً، فان المحكمة يمكن ان تعاقبه بدفع غرامة او بالسجن، وكذلك يمكن ان

اذا كنت متخوفة من احد تعرفينه او تعيشن معه، فان لك حق الحماية بموجب القانون.

المساعدة المتاحة بموجب القانون الجنائي

اذا اتصلت بالشرطة لان شريك او شريك السابق اصابك باذى او هددك او هدد اطفالك، فان من واجبهم مساعدتك والتحقيق في شكواك. اتصلي دائماً بالرقم ٩٩٩ في حالة الطوارئ. وهناك عدد من القوانين تستطيع الشرطة التحرك بموجبها، وتلجأ الشرطة عادة الى توقيف او نقل المسيء اليك، وتحتاج الشرطة الى اخذ افادتك حول الاساءة المشكو منها. اما المسيء فانه يجري توقيفه ريثما تحقق الشرطة في الامر، او يطلق سراحه بكفالة.

وما هي الخطوة التالية؟

اذا احيل المسيء اليك الى المحكمة الابتدائية بعد توقيفه، فاما ان تبقى المحكمة قيد التوقيف، او تأمر باطلاق سراحه بكفالة، لكن شروط الكفالة قد تشمل ابقاءه بعيداً عنك او عن منزلك، او تفرض عليك ان تعيش في عنوان محدد.

ثم تحيل الشرطة القضية الى دائرة الادعاء العام لتقرر ما اذا كانت هناك ادلة كافية في القضية للاستمرار فيها. وقد تتصل بك الشرطة ثانية نيابة عن دائرة الادعاء العام اذا كانوا بحاجة الى مزيد من المعلومات. وحتى ولو كانت التهمة موجهة على بالارجح بشأن حادث معين، فانه من المهم تضمينها اي معلومات حول اساءات سابقة. واذا كانت هناك ادلة مستقلة (كالتقارير الطبية، وافادت القائمين بالعمل الاجتماعي، على سبيل المثال)، فيجب ان تخبري الشرطة لان من شأن ذلك ان يعزز قضيتك.

فاذا ادعى المسيء اليك بانه غير مذنب، فان القضية ستستمر اذا كنت على استعداد للدلاء بالادلة كشاهد للادعاء العام. اما اذا كنت لا ترغبين في الوقوف امام المحكمة كشاهد، فانهم سيطلبون منك بيان السبب.

رأي حول جولة وزيرة الهجرة

من اجل خلق الروابط بين المهاجرين وبلادهم

هيثم الطعان

الوزارة لحل مشاكلهم وهذا يخلق صلة مباشرة بين العراقيين ووطنهم كذلك تسهل هذه الصفحة اجراء الاسفقات التي تساعد الوزارة في عملها واتخاذ قراراتها.

٥ - السعي لدى الدول المعنية للحصول على المنح لانشاء بعض المشاريع في العراق وتوفير فرص للتدريب ودورات تعليمية في مختلف الاختصاصات بالنسبة للعراقيين الواجب اعادتهم لكي يتمكنوا من البدء بالحياة الطبيعية ويصبحوا اعضاء منتجين في العراق بدل ان يعودوا كمستهلكين وخصوصا ان معظمهم سيشعر بالاحباط لفشل جهوده في الحصول على حياة جيدة له ولعائلته في دول المهجر.

٦ - تقوية الروابط بين العراقيين في الخارج والوطن من خلال اهتمام الحكومة بهم بعد معانات سنين طويلة من الارهاب والملاحقة والخوف حتى في دول المهجر وذلك عن طريق خلق اجواء الحوار مع الجالية والسفارة ودعم النوادي والجمعيات الموجودة وتفعيل دورها في كافة المجالات.

الكوادر الفنية والتخصصات وعدد الطلاب وعدد العوائل.

٢ - الاتصال مع النوادي والجمعيات والاحزاب العراقية المتواجدة في دول المهجر والاستفادة من شبكة العلاقات التي تملكها هذه الجمعيات والاحزاب لمعرفة مشاكل الجالية العراقية وهمومها ومعاناتها وتطلعاتها وامكانيات الاستفادة من التخصصات الموجودة مثل جمعية المهندسين العراقيين في المانيا او جمعية الاطباء العراقيين في المانيا الخ.

٣ - العمل على ارسال ممثلين عن الوزارة الى الدول التي تتواجد بها الجالية العراقية واللقاء مع العراقيين في ندوات مفتوحة ومحاولة نقل بعض هذه المشاكل الى الجهات المعنية في الدول التي يقيم بها العراقيين.

٤ - عمل صفحة على الانترنت خاصة بالوزارة (اسوة بالصفحة الموجودة حاليا والتي انشأت بجهود شخصية) www.asylinfo.de (الغرض منها تعريف العراقيين باخر القوانين والاصدارات التي تعني بمشاكلهم وكذلك مساعي

العراقية النشطة في هذا المجال والتي لا ترقى امكانياتها الى امكانية الوزارة من حيث التمويل والخبرات وامكانية الوصول الى الجهات الرسمية في دول اللجوء وامكانية اعداد الدراسات والاحصاءات ولكوننا لاجئين ونعرف جيدا ابعاد مشكلتنا وخصوصا ما يجري الان في المانيا ولدينا تصوراتنا التي كنا نتمنى ان ننقلها الى السيدة الوزيرة لذا ارتأيت ان انقل بعض التصورات والمقترحات عبر شبكة الانترنت عسى ان يكون للسادة المهتمين بامرنا كعراقيين الوقت لبحثها والرد عليها وعليه اقترح على الاخوات والاخوة في وزارة الهجرة والمهاجرين العمل على:

١ - الاتصال بالدول التي يتواجد فيها العراقيين للحصول على الاعداد الصحيحة من العراقيين وهي احصاءات وارقام لا تخضع لمبدأ السرية ومتوفرة حتى على صفحات الانترنت وذلك لمعرفة العدد الحقيقي للعراقيين المتجنسين والحاصلين على الاقامات الدائمة والمؤقتة والمرفوضين... الخ في كل دولة من دول العالم بالاضافة الى

انتعشت بعض الامال عند سماع الاخوات والاخوة العراقيين بخبر زيارة السيدة وزيرة الهجرة والمهاجرين الى اوربا وتم الحديث حول امكانية العمل على عقد لقاءات للسيدة الوزيرة مع ابناء الجالية العراقية المتواجدين في المانيا خصوصا مع تصاعد عدد الرسائل المرسلة الى العراقيين (من حملة الاقامة المؤقتة والدائمة) القادمة من دائرة اللجوء الالمانية ولكن ومع الاسف اختصرت الزيارة ولم تكمل السيدة الوزيرة جولتها واكتفت بما شاهدته من ابناء الجالية العراقية في فرنسا حيث كانت تقيم قبل سقوط النظام) وبعض الوعود بعدم تسفير العراقيين من بريطانيا في الوقت الحالي واختصرت مشكلة ما يزيد على الثلاثة ملايين عراقي مقيمين في كل جهات العالم الى تأجيل موعد العودة.

وهكذا انجزت السيدة الوزيرة مهمة وزارتها في تأجيل عودة العراقيين وتبقى المشكلة الحقيقية لمعرفة مدى رغبة الاخوة العراقيين في العودة ام لا والاسباب الكامنة وراء هذه الرغبة امر رهين بفعالية الافراد وبعض الجمعيات والنوادي

المهاجرين.. العمل والاندماج

بالعمل تطور الكائن البشري وصار انسانا يفكر ويخطط لحياته، وبالعمل وجدت الحضارات وشيدت صروح المدنية، وبالعمل يبني الانسان حياته ويعطيها قيمة ومعنى، وبه يجد لنفسه مكانتها الاجتماعية، وليس بغير العمل يمكنه صنع علاقاته الانسانية ومنحها وجودا ملموسا وبالعمل وحده نتعرف الى كل ما يمثل وجودنا الاجتماعي ومنه اخترع اللغة وسيلة التفاهم بين الفرد والمجتمع وبين جماعة انسانية واخرى وبين حضارة وحضارة... لذلك فليس لفرد ان يعيش متبطلا بلا عمل في وسطه الاجتماعي اللهم الا اذا اختار تهميش ذاته واعتزال الحياة الانسانية الحققة.. وليس لانسان ان يأخذ ولا يعطي، فيحصل على المأوى والماكل والملبس وعلى التعليم والصحة بغير جهد.

وتزداد الحاجة للعمل بالنسبة للقادم الجديد سواء كان مهاجرا ام لاجئا حيث يجد نفسه في دوامة الاغتراب عن محيطه طالما ظل بلا عمل يشغله ويجعله يشارك في الحياة الاجتماعية الجديدة التي بدأت الانتساب اليها عبر حق اللجوء او عبر فترات الانتظار الممتدة الطويلة لتجربة اقامته، وجميع هذه الشرائح في الحقيقة تعاني من صعوبات جمة في طريقها باتجاه الحصول على العمل.

فاذا حصل احدهم عليه فانه يخضع لتمييز فيه باشكال مختلفة. ان ذلك يخلق اول ما يخلق افتقاد الثقة المفروض ان تكون متبادلة بين الطرفين فضلا عن الاعتقاد الذي يسود المجتمع بان هؤلاء من المتبطلين الذين يحيون عالة على دافعي الضرائب.

ومن الامور التي تقع في اطار التمييز هي تلك الشروط المتعلقة بمن تجاوزت مدة اقامته اكثر من ستة اشهر بله اولئك الذين دخلوا العام الثالث والخامس في انتظار نتيجة الاقامة وهم محرومون من حق العمل الا بشروط قاسية لا تمنحهم اكثر من اسابيع معدودة سنويا وفي اعمال لا علاقة لها لا بتخصص ولا بمهارة ولا بما يأخذ بالاعتبار الوضع الصحي وقدرة الشخص على الاداء ناهيك عن عدم الاخذ بعين الاعتبار موضوع الاختصاصات وتطويره بما يتناسب والمؤهلات العلمية العالية التي حصلوا عليها ولا تجيز قوانين اليونيسكو مثلا ان يكونوا بعيدين عن العمل وممارسة الاختصاصات لاكثر من مدة محدودة معروفة وليس صحيحا حرمان لمجتمع الانساني من هذه المهارات التي لا يمكن ان تتكرر من دون جهود كبيرة جدا ونفقات غالية كما هو الحال بالنسبة للاستاذة



بالانتماء الى مجتمع بعينه فوطن الانسان ومستقره بعد موطن الولادة هو موطن العمل.. والعمل كذلك يساعد فعال على حل كثير من المشكلات والامراض السائدة المتعلقة على الصعيد الفردي بامور نفسية وعلى الصعيد الجمعي بامور اجتماعية لذا فان حلا جذريا هو امر مطلوب بشأن توفير فرص العمل ومنع التمييز فيه وخلق الاجواء التي تدعم اندماجا حقيقيا يضمن مستقبلا امانا ومستقرا لكل الاطراف المعنية بهذا الموضوع.. ويظل العمل بعد ذلك حقا للجميع ينبغي ان تتوافر الفرص المناسبة منه لهم كافة، وواجبا عليهم ينبغي ان يؤدي بكفاءة وبانتاجية عالية..

د. تيسير الالوسي - هولندا

والعلماء والاطباء والمهندسين وغيرهم الذين لا يجدون فرصة مؤاتية لممارسة الاختصاص حتى على سبيل التطور او العمل الجزئي.

وغير هذا وذاك نجد التمييز مضاعفا عندما يتعلق الامر بالمرأة وهو ما يشكل مخالفة صريحة لما اقرته بالاتفاقية الدولية للقضاء على جميع اشكال التمييز ضد النساء في المادة (١١) بالذات ومخالفة حتى لاتفاقية حقوق الطفل في المادة (٣٢) بخاصة عندما تضطر بعض العوائل لارسال اطفالها للعمل في ظروف غير طبيعية وغير محمية. ولا بد من استجابة موضوعية تعالج هذه المشكلة باقامة المساواة في البحث عن فرص العمل ومنع التمييز باشكاله والعمل على تنفيذ القرارات والاتفاقيات او التشريعات التي تضمن العمل حسب الاختصاص او

الكفاءة بل المساعدة على تأهيل المهاجر للعمل بما هو اكثر من اشكالية اللغة التي تعرضه لوحدها الى موانع جدية عن تحقيق فرصته في اداء عمل ملائم ما.

من جهة اخرى لا يشكل العمل حقا فحسب بل يشكل عاملا مهما لحل عدد من المشاكل الناجمة عن البطالة وعدم الحصول على فرصة عمل مناسبة بما يشعر بالشخص بالاجحاف بحقه وبالاعتداء عليه وعلى وجوده الانساني.. بمعنى اخر فان العمل مشجع حقيقي على الاندماج والتكامل، وعلى التفاعل مع المجتمع بروح ايجابية بناء يشعر في ضوئه بانه عضو حقيقي ينتسب الى مجتمعه الجديد ويكون لبنة من تركيبته، وفي الحقيقة فان كثيرا من الدراسات تؤكد حقيقة العلاقة الناجحة المميزة بين امتلاك فرصة عمل مناسبة وحالة الشعور

Access to Work Scheme for Refugee Teachers

Refugees into Jobs in partnership with the London Boroughs of Brent, Ealing, Hammersmith & Fulham, Harrow and Hounslow are offering overseas qualified refugee teachers who have been living in the UK, for one year or more and have permission to work, an exciting new opportunity to train in a London Secondary school.

This new pilot Access to Work Scheme for Refugee Teachers aims to improve the employability of refugee teachers into British schools by developing their knowledge of the education system in England and Wales through practical classroom experience and theory-led taught sessions.

The Scheme will run full time from October to mid July 2005, where it is hoped that upon completion trainees will have gained enough experience and confidence to apply for teaching posts.

For more information and an application form please:

e-mail: Demessew.Shiferawh@brent.gov.uk

Or write to:

Demessew Shiferaw Refugees into Jobs, 3-7 Lincoln Parade, Preston Road, Wembley, Middlesex HA9 8UA
Telephone: 020 8908 4433

مؤسسة ايقيلين اولفيلد الخيرية

هي مؤسسة ترعى وتساعد جميع منظمات اللاجئين في بريطانيا.. ومقرها في لندن. وهي اطلقت مشروعاً لجمع وحفظ الامثال الدارجة لدى اللاجئين على اختلاف بلدانهم ومنظمات اللاجئين التي ترعاهم في بريطانيا.. ومن ضمن ما يهدف اليه هذا المشروع هو نشر المعرفة والثقافة بين الجاليات عبر تبادل الامثال ومقارنتها.. من خلال طبع هذه «الخلاصات» بما تضمنه من حكمة واخلاق وادب.. وايحاء عن اهل البلد المعني وشخصيتهم وغنى المعنى والثقافة. وتعتقد المؤسسة ان جمع وحفظ ونشر هذه الامثال. يساعد على نشر المعرفة والثقافة ويعني ثقافة البلد المضيف ويساعد على التواصل بين ثقافات الجاليات.. المشروع يحتاج الى مساهمتكم جميعاً.. لتذكر وجمع هذه الامثال.. ولما انه يجري الترحيب بكل المساهمات باللغة الام.. (واذا ترجمت للانكليزية فخير على خير!) وينتظر ان تعالج الامثال المجموعة المواضيع / الشجون التالية:

- الحرب ومحنها ● الفقر ● الغربة والسفر
- الامل والتفاؤل ● الضيافة وحسن الجوار ● الامان والامتنان
- العدالة والقانون ● الشجاعة والاقدام ● الثقة ● التغيير ● التعليم
- الاختلاف والتنوع ● الذكريات والحنين الى الوطن

هذه الصحيفة تصدر ست مرات في العام
توزع على ٤ آلاف عائلة عراقية وعربية
اسعار مناسبة لنشر الاعلانات

الاعلاناتكم

قسم الاطفال والشباب ذوي الاحتياجات الخاصة في «المنتدى»

يوفر خدماته المتنوعة لجميع افراد الجالية من الفئة المذكورة وغيرهم نرحب باستفساراتكم ونعدكم بالسعي الحثيث لاجابتها بشك مرض. ونأمل منكم تزويدنا بملاحظاتكم ومقترحاتكم لتطوير العمل

FIRST CLUB LTD

AIR TRAVEL - HOLIDAY - FLIGHT

خبرة طويلة في خدمات السفر والشحن - أسعار مناسبة الى جميع انحاء العالم وخاصة الشرق الاوسط للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ:

FIRST CLUB LTD - 74 Baker Street, W1U 6TB
Tel: 020-7224 4884 Fax: 020-7224 1651
E.Mail: firstclub@btopenworld.com

دورة انترنت وكمبيوتر

ثلاثة أيام في الاسبوع

○ المنتدى العراقي يوفر لكم هذه الفرصة كل يوم اثنين وأربعاء وجمعة من الساعة ١١ صباحاً وحتى ٣ عصراً ابتداءً من شهر حزيران ٢٠٠٤ بادروا للتسجيل

IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION
PALINGSWICK HOUSE
241 KING STREET - LONDON W6 9LP - TEL: 020 8741 5491

Tube: Ravenscourt Park Station / Hammersmith Station

Buses: 266, 27, 190, 267, 290, H91, 72, 220, 9, 295, 11, 10

Annual General Meeting

The Iraqi Community Association is holding its 17th AGM on Sunday 26 September 2004
Time: 11.00am 2 5.00pm

Venue:

Queens Hall,
Ealing Town Hall,
New Broadway
London W5 2BY

Improvements to childhood immunisation programme

The government announced plans for a new combined vaccination for babies and children. A single jab will protect children against diphtheria, tetanus, pertussis (whooping cough), Haemophilus influenzae type B (Hib), and polio.

The new vaccine replaces the separate vaccines already administered to babies. The polio vaccine will be incorporated into the single jab

and will no longer contain a live version of the polio, removing the theoretical risk of contracting the disease. The whooping cough component of the vaccine is also new and should cause fewer of the minor reactions seen in children. The new vaccines are also mercury free, meeting the internationally-agreed aim of reducing children's exposure to mercury where possible.

New European asylum laws dangerous for refugees, says Refugee Council

The Refugee Council expressed its grave concern over the minimum standards for refugee protection agreed by all European Union member states. A report released by the European Council on Refugees and Exiles (ECRE) assessing the progress made towards harmonising asylum policy across Europe heavily criticises the agreements, warning that they risk refugees being returned to face torture or persecution.

Many of the measures agreed have been at the behest of the UK government, which has been instrumental in pushing standards as low as possible. For instance, Section 55, the controversial piece of UK legislation that denies asylum seekers support if they do not apply immediately upon arrival, has been incorporated into the directive on reception conditions. This

therefore allows all EU member states to introduce this practice, even though on several occasions it has been found by UK courts to breach human rights law.

Other provisions promoted by the UK allow all EU governments to return asylum seekers to their countries of origin before their appeal is heard, potentially to face torture or death. It will also be possible for states to send asylum seekers to countries with which they have no meaningful ties, shifting the responsibility for their protection on to poorer countries. Across the world, instability, conflict and human rights abuses are forcing people to flee their homes. Only a small proportion find their way to the EU - it is vital that the EU provides a safe place for, and upholds the rights of, those that do.

Watchdog tells government to get asylum decisions right first time

In response to the publication of a National Audit Office report into asylum decision-making Maeve Sherlock, Chief Executive of the Refugee Council said:

"An asylum system that is humane and efficient is in everybody's best interests. This report shows that there is still much to do to achieve such a system.

"The report highlights makes a number of recommendations for improving decision making. The Refugee Community

welcomes the idea of having better systems for reviewing decisions before they are sent out to people making asylum claims and improving the training for caseworkers.

Getting asylum decisions right first time helps everybody. Not only would this speed up the process and lead to cost savings, it would make it easier for refugees to settle in the UK and for the Government to deal effectively with those who have been fairly rejected.

Iraqi community Association...

We will be seeking to collect the stories of both men and women and younger and older members of the community. A trained fieldworker will record people talking about their lives and will also collect visual memorabilia, such as photographs and letters. A high profile exhibition will be held at the Museum of London to celebrate the findings of the two year project. ICA will also use the recordings to develop a local display or publication. London Metropolitan University will be providing training for the project fieldworkers.

The Evelyn Oldfield Unit is leading the project, which is receiving funding from the Heritage Lottery Fund and the Trust for London. The six communities participating in the first year along with ICA include: Kurdish Association, Afghan Association of London, Indo-American Refugee and Migrant Organisation, Bosnian Resource Information Centre Kosovar Support, Tamil Relief Centre, Council for Assisting Refugee Academics.

Please call ICA on 0208 741 5491 for more information, or contact Sarah or Jess at the Evelyn Oldfield Unit on 020 7700 0100 ext 414 or 143.

Asylum seekers win back their rights to basic food and shelter

The Home Office's decided to reinstate basic levels of support to asylum seekers, even if they do not make their asylum claim immediately. Following a concerted campaign from refugee and homelessness groups through the courts the Government has revised the way it is to implement Section 55, the controversial policy which denies basic food and housing to asylum seekers who did not make their claim for asylum at ports of entry, such as Heathrow or Dover. The decision follows a ruling from the Court of Appeal last month,

which found that in the case of three destitute asylum seekers their human rights had been breached. The Government has changed its policy, so that it operates more humanely, following the court ruling. There is clear evidence that Section 55 is causing widespread misery and destitution among people who have fled persecution in their own countries and deserve protection here. It is administratively cumbersome, which wastes valuable Home Office time that could be better spent on making high quality asylum decisions.

Applying for NASS support under Section 55

Following a Court of Appeal judgement on 21 May 2004, the Home Office revised its procedures for determining eligibility for NASS support under Section 55 of the Nationality, Immigration and Asylum Act 2002. The Court of Appeal ruled that the Home Office was in breach of Article 3 of the European

Convention on Human Rights, because it denied three asylum seekers access to basic state support. The effect of this judgement is that NASS should provide support under Section 55 to all asylum seekers unless it believes the person concerned has alternative means of support. The new procedures took effect on 28 June 2004.

Silence is Betrayal

A UNIQUE exhibition of artworks by Suzanne Muna exploring war, injustice and oppression before and after 11 September 2001.

Add to the exhibition by drawing or writing a message of solidarity to the Iraqi people

Venue:

The Changing Room Gallery Aveling Park (adjacent Lloyd Park), Forest Road, Walthamstow, London E17

Launch Event:

Thursday 16 September 2004

3pm - 5pm

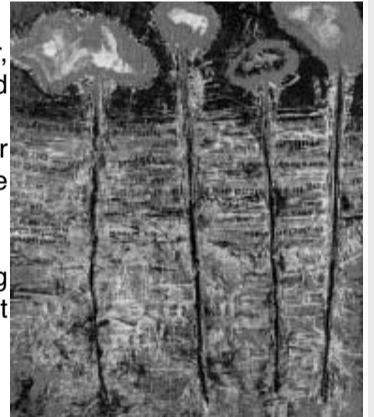
From:

Friday 17 September to Sunday 26 September

11am - 5pm

By Underground or British Rail to: Walthamstow Central, Blackhorse Road

Sponsored by Waltham Forest Art Council



IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION (ICA)



The ICA is a charity registered organisation, providing Free, Confidential and Impartial services to all Iraqi and Arab communities in London.

The ICA aims to promote the well being of the Iraqi community, encouraging mutual understanding, and working towards bridging gaps between British and Iraqi cultures in order to ease smooth integration.

The ICA is committed to eliminate discrimination on the basis of Gender, Sexuality, Ethnic origin, Disability and Social, Religious or Political affiliations.

The ICA adopts and proactively pursues and promotes an Equal Opportunity Policy.

The ICA offers advice, guidance and advocacy on the following issues:

- Immigration
- Welfare Benefit
- Housing
- Health
- Volunteering
- Children & youths with Special Needs
- The Elderly
- Disability
- Education

- Training
- 'Al-Muntada' Newspaper
- Social & Cultural Activities

How to contact:

- Drop-in
- Appointments
- Telephone

Opening Hours:

Mondays, Tuesdays, Wednesdays & Fridays.
10:00 am - 5:30 pm
Thursdays - Telephone advice only

Iraqi community Association partners with the Evelyn Oldfield Unit to bring refugee experiences to the heart of London

The Iraqi Community Association will be working with the Evelyn Oldfield Unit over the next 12 months on a project which aims to bring refugee experiences to the attention of the city through the life stories of individuals.

The project will highlight the cultural, social and economic contribution that refugees have made to London life since 1951, the date of the United Nations Convention on the Status of Refugees. It will record the experiences of individuals from the time they first arrived until the present day.

... page 15

UN critical of Nordic asylum policy

The United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) has criticised Norway, Denmark and Sweden for the way in which Iraqi asylum seekers are treated.

The UNHCR claims that the Nordic countries is putting economic pressure on Iraqis in order to get them to return home before it is safe.

In Norway, all Iraqis who have been denied asylum will receive cuts in their daily allowance, and this is the case in Denmark and Sweden as well.

Those who refuse to cooperate with the authorities about their return, will lose their allowance altogether, NRK reports.

This is contrary to the guidelines the UNCHR has sent to Nordic governments, says Maans Nyberg, information chief at UNCHR's Nordic Office.

The reason is the difficult security situation in Iraq, but first and foremost because the UNCHR has no personnel in Iraq at the moment, says Nyberg.

The UNCHR staff was evacuated a year ago, after the bombing of the UN Headquarter in Baghdad.

The post war needs of the community after a year of toppling of the Iraqi dictator



The post war needs of the community after a year of toppling of the Iraqi dictator.

ICA is a leading Iraqi charity in the United Kingdom, it thrives to assist and support members of the Iraqi community to settle and integrate in this country. This evolves face-to-face advice in client's language, outreach work focusing on health, community publication that aims at empowering users with relevant information, and cultural and community activities that aims at engaging socially excluded people and provide opportunities to Iraqi artists. Since its inception in 1987, ICA has been working with and for Iraqis in this country, every year the charity deals with more than 10,000 cases.

It is estimated that over 250,000 Iraqis live in the United Kingdom,

they have been coming here since late 1930s and this country has benefited considerably from this influx, for example, more than 5000 Iraqi doctors are serving at the NHS, others are teaching at schools, colleges and Universities, other have successfully set up businesses.

The needs and complexity of new comers exceeds the ICA expectation, often they suffers from severe poverty and isolations, coupled with discrimination and social exclusion. Throughout history people have been forced to flee from their homes, seeking refuge from persecution, war, and natural disaster. Such people are generally described as refugees.

Refugees are not popular. They easily arouse hostility and resentment – because they are

foreign, or apparently a burden on the state benefit system, or are suspected of taking jobs for low wages from citizens of this country. They make a useful scapegoat for those who wish to appeal only to other people's self-interest or who promote a narrow nationalism.

However, the decrease in recent years in the proportion of applicants granted refugee status or leave to remain in the UK – at present it is about 17 per cent, largely reflects the imposition of much more restrictive criteria in granting refugee status.

The strain placed on refugee families and community organisations should not be underestimated. The user of ICA does not believe that the integration should lead to the assimilation of refugees in this country. The international

community has always rejected the notion that refugees should require or expected to abandon their own culture, so as to become indistinguishable from members of the host community. The integration is a more useful term than assimilation, suggesting that exiles maintain their own identity, yet become part of the host society and to make positive contribution.

Local integration is one of the durable solutions available to members of the Iraqi community in this country, often this argued amongst key stakeholders of ICA, as whether local integration becomes durable solution only at the point when a refugee becomes a naturalized citizen of this country, while others have different opinions that often refugees becomes entirely self-reliant and develops close social ties with the host society without becoming a naturalized citizen of this country. In such circumstances, it would be pedantic to suggest that such a person had not attained a very real degree of local integration.

The war in Iraq and subsequent toppling of the dictator has opened a new horizon that led to a sense of joy and uncertainty amongst the Iraqis here in Britain. But it is vital to stress that the former Iraqi regime was the main cause of Iraqis to flee the country and seek safety elsewhere, and mainly United Kingdom.

ICA believes that refugees should lead an independent life in the countries which have given them sanctuary, that they should be integrated in the economic system of the countries of asylum and that will lead them to provide for their own needs and those of their families.

A year of hard work, serving the community

Ahmed Khudayir – ICA Chairman

The Iraqi Community Association makes a huge difference to the lives of Iraqis across the UK. The year 2003-04 with its great highs and lows, made our staff, volunteers and clients worried and concerned about their families, friends and relatives.

I am pleased to say that despite the circumstances and financial constraints, we have managed to help more than 10,000 cases last year, and our charity is becoming a haven for hundreds of people. Even as I reflect with some satisfaction on our impact to date, greater challenges lie ahead. ICA has a crucial role to play in meeting those challenges.

As a client-led charity, we offer help and

support. We assist people of different profile and age groups. The daily services entails supporting community members with case preparations, provide appropriate advice, ensure that the needs has been dealt with, and to provide referral as and when required. The services are free and cover health matters, immigration cases, training and employment guidance, assist with ESOL classes, guide and support with family reunion problems, ease homelessness, provide elderly and youth activities, and organise women and single parents' support workshops. In addition to our efforts to help the community with integration passage and settlement needs, ICA has been instrumental in promoting Iraqi culture in Britain, and to

familiarize the host society with our colourful arts.

Our charity's role in providing quality information has helped hundreds of individuals, this includes clients-led seminars and workshops and distributing a community newsletter, Al-Muntada, which attracts quarterly circulation of 15,000 readers. During the year, ICA has received an average of 10 media enquiries every month, which resulted in the ICA being mentioned 68 times. We have appeared over 20 different television and radio programmes from around the world. I want to thank all those individuals, organisations and funders who made it possible for us to make a real difference to the lives of thousands of people.